

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg: 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen)

President Kennedy grijpt andermaal in Alabama in

Nationale burgerwacht onder federaal toezicht geplaatst

WASHINGTON (RTR) — President Kennedy heeft vanmorgen een proclamatie ondertekend, waarmee gouverneur Wallace van Alabama het bevel krijgt „af te zien van en op te houden met” wat genoemd wordt onwettige samenzwering om „zich tegen de toepassing van de wet van de Verenigde Staten te verzetten en de uitvoering daarvan te belemmeren”. De proclamatie werd ondertekend kort nadat Wallace de nationale troepen van Alabama bevel had gegeven aan negerleerlingen de toegang tot scholen in Birmingham, Mobile en Tuskegee te ontzeggen. De titel van de proclamatie luidt „belemmering van het recht in de staat Alabama”.

De president heeft de nationale garde van Alabama onder federaal bevel geplaatst om de toelating van de negers op de scholen in Birmingham, Mobile en Tuskegee af te dwingen. De nationale garde was door gouverneur Wallace naar de scholen in genoemde steden gestuurd om de negerleerlingen tegen te houden. Het bevel van de president stelt de minister van Defensie, Robert McNamara, in staat het commando over de nationale garde over te nemen en hen te gebruiken ter uitvoering van de bevelen tot rassengelijkheid van het federale gerechtshof.

In Mobile werden 300 militairen van de nationale garde, die door gouverneur Wallace naar een middelbare school waren gestuurd, in allerijl teruggeroepen nadat de president bevel gegeven had hen onder federaal

van zijn officiële residentie vertrokken. Hij wist daarbij drie leden van de federale politie te ontslaan. Zij stonden op hem te wachten om een gerechtelijk bevel over de integratie te laten betekenen.

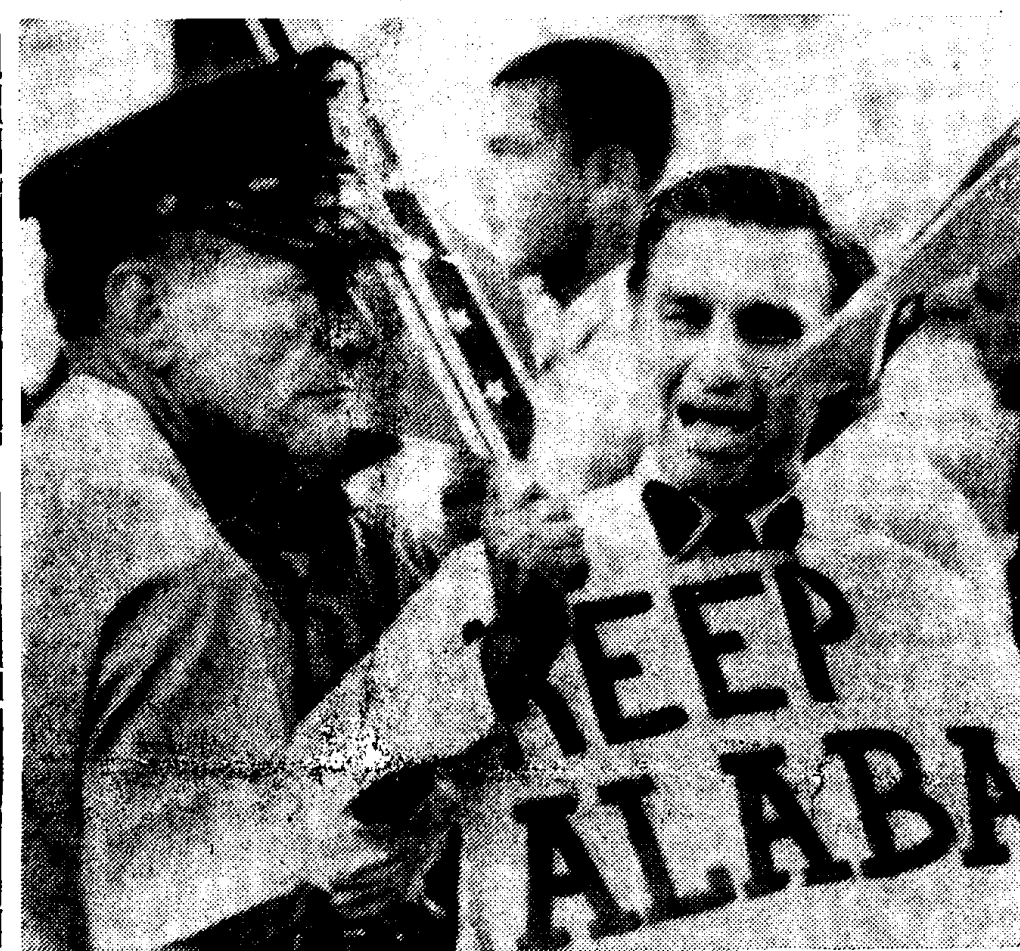
De gouverneur had enkele minuten tevoren de leden van zijn burgerwacht opdracht gegeven de leden van de federale politie van het terrein van de gouverneursresidentie te verwijderen. De drie federale politiemannen hadden reeds uren gewacht, terwijl de gouverneur met zijn adviseurs in zijn hoofdkwartier bleef. Intussen kwamen leden van de staatspolitie en de burgerwacht naar de residentie. Na een officieel bevel tot alle onbevoegde personen — hiermee werden de leden van de federale politie bedoeld — om het terrein te verlaten volgde een order om het

terrein te doorzoeken. Een van de federale politiemannen wist zich nog enkele ogenblikken in het struikgewas te verbergen, doch werd spoedig gevonden. Toen de gouverneur ten slotte vertrok waren de papieren nog niet betekend.

In juni werden twee negers tot de universiteit van Alabama toegelaten, nadat president Kennedy de burgerwacht onder federaal gezag had geplaatst. De president zei maandag dat de regering al het noodzakelijke zal doen om de door de rechtbank bevolen integratie af te dwingen. Hij beschuldigde gouverneur Wallace ervan interventie door de federale regering uit te lokken.



Gouverneur Wallace van Alabama (foto boven; derde van rechts, in donker pak) heeft enkele scholen in zijn staat, waar ook gekleurde leerlingen krachtens rechterlijk bevel zouden worden toegelaten, door de nationale garde laten omsingelen om negerkinderen te verhinderen de instellingen te betreden. Deze stap, lokte onmiddellijk ingrijpen door president Kennedy uit, die de garde onderwierp aan het federaal gezag. Op de foto onder: een aanhanger van Wallace gaat boos tekeer tegen een onverstoord politiebagent, nadat deze hem heeft verhinderd met zijn bord „houdt Alabama blank” het terrein van een school te betreden.



Caire overleden

CLERMONT FERRAND (ANP) — De Franse zanger Rêda Caïre, die voor de tweede wereldoorlog zeer bekend was, is maandag in Clermont Ferrand aan een hartaanval overleden. Hij was 58 jaar. Zijn eigenlijke naam was Joseph Gandour.

Vijfling nog in couveuse

CARACAS (RTR). — De vijfling in Venezuela, die de 35-jarige grootmoeder Inez Pietro in het afgelopen weekeinde heeft gekregen te Maracaibo, is nog in de couveuse. De artsen achten hun gezondheidstoestand pas „voldoende” als de kinderen vijf pond zullen wegen.

Gelukwensen van alle kanten blijven het hospitaal binnenstromen met de geboorte van de vijfling en het huwelijk van de moeder — 16 uur na geboorte — met de petroleumarbeider Efrén Prieto. Onder deze gelukwensen is er een van president Rómulo Betancourt, maar Pietro was niet in het ziekenhuis om hem in ontvangst te nemen. Hij is de gebeurtenis nog elders aan het viëren.

Mevr. Nhoe niet naar VN

SAIGON (RTR). — Mevrouw Ngo Dinh Nhoe, de schoonzuster van president Ngo Dinh Diem van Zuid-Vietnam, is maandagavond aan het hoofd van een Zuidvietnamese delegatie naar een interparlementaire conferentie in Belgrado vertrokken. Mevrouw Nhoe zei waarschijnlijk tien dagen in Belgrado te blijven en daarna naar de Verenigde Staten te reizen, waar zij is uitgenodigd door „belangrijke groepen van de pers”. Zij voegde er aan toe: „Ik zal niets te maken hebben met de Verenigde Naties”.

Ontmoeting over Z-Tirol

WENEN (RTR). — Het Oostenrijkse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft maandag een ontmoeting voorgesteld tussen de Oostenrijkse Italiaanse ministers van Buitenlandse Zaken om de kwestie zuid-Tirol te bespreken.

In een nota aan de Italiaanse regering wordt voorgesteld de bijeenkomst in het midden van de volgende maand te houden. De Verenigde Naties hadden een dergelijke bijeenkomst aanbevolen om het geschil tussen beide landen over zuid Tirol op te lossen.

Socialisten wijzen op Chinese gevaar

Peking moet in V.N. worden opgenomen

AMSTERDAM (ANP) — Voor dat de deelnemers aan de socialistische Internationale vanochtend het onderwerp „vrede en veiligheid” met enige resoluties konden afsluiten, hebben nog vele afgevaardigden het woord gevoerd.

De Japanner Eki Sone waarschuwde nog tegen het Chinese gevaar, waarvan het silhouet, naar hij zei, opdoemt aan de horizon. Men is er in China nog altijd van overtuigd dat een oorlog onvermijdelijk is en daarom zal de hele wereld zich tevermoeten stellen tegen kernbewapening van dit land. Sone vroeg echter wel een positieve benadering van het probleem China. „Het is een onderontwikkeld land, dat geholpen moet worden. Wij moeten China niet

uistoten, maar het opnemen in onze gemeenschap, en erkennen als lid van de V.N.”

De Spaanse socialist Rodolfo Llopis deed een aanval op generaal Franco en vroeg om steun bij de bestrijding van de dictatuur in Spanje.

Eén dode Rassenrel op basis van VS

EYREUX (AFP). — Op de Amerikaanse basis bij de Franse plaats Eyreux, ten westen van Parijs, zijn in de nacht van vrijdag op zaterdag blanke en zwarte militairen met elkaar slaags geweest. Een blanke militair kwam om het leven, terwijl een tiental militairen van beide partijen verwondingen opliepen. Het gevecht ontstond toen negermilitairen, waarschijnlijk naar aanleiding van eerdere incidenten, een voor blanke gereserveerde slaapzaal binnendrongen. De Amerikaanse autoriteiten bewaren het stilzwijgen over het gebeurde.

Geen vermindering hulpaan Z-Vietnam

Zenuwenoorlog V.S. en Saigon

WASHINGTON (AFP). — President Kennedy heeft gisteren in een televisiegesprek gezegd het niet opportuun te achten de hulp aan Zuid-Vietnam te verminderen. De Amerikaanse regering vindt haar invloed aan om de Vietnamese regering te bewegen maatregelen te nemen, teneinde haar populariteit te herwinnen.

De Amerikaanse president is van oordeel, dat Amerika zich niet uit Zuid-Vietnam moet terugtrekken. Als het land in handen van de communisten viel, zou geheel zuidoost-Azië gevaar lopen. Door vermindering van de hulp zou weliswaar invloed op de structuur van de regering in Zuid-Vietnam kunnen worden uitgeoefend, maar daarbij bestond het gevaar van een totale ineenstorting. Sterk heugt ons nog, aldus Kennedy, het geval met China aan het eind van de Tweede Wereld-

oorlog, waar een zwakke regering steeds minder in staat was de toestand te beheersen.

Invloed

Amerika heeft enige invloed in Zuid-Vietnam en zal die gebruiken, zo zei Kennedy. „Wij kunnen niet verwachten, dat deze landen alles precies zo doen als wij het wensen. Zij hebben hun eigen belangen, hun eigen persoonlijkheden, hun eigen traditie. Wij kunnen niet iedereen ons beeld opleggen. Velen zijn daarvan niet gediend”.

President Kennedy is volgens gezaghebbende kringen in Washington vastbesloten om druk op de regering van Zuid-Vietnam uit te oefenen, opdat er in dit land hervormingen ingevoerd zullen worden, die leiden tot democratisering van het staatsbestel. Men kan dus stellen, dat de „zenuwenoorlog” tussen Washington en het bewind van president Ngo Dinh Diem voortgezet zal worden. Maar ook Kennedy staat onder druk. In bepaalde kringen rond de Senaat dringt men steeds sterker aan op vermindering of zelfs stopzetting van de Amerikaanse hulp aan Zuid-Vietnam. Zo heeft de Democratische senator Frank Church vrijdag laten weten, dat hij van plan is het Congres voor te stellen deze steun stop te zetten als de Zuidvietnamese regering geen belangrijke hervormingen invoert.

Ledenverlies Labourpartij

LONDEN (RTR). — Het aantal leden van de Britse Labourpartij is vorig jaar met 29.900 tot 6.295.707 afgenomen. Sinds het einde van de Tweede Wereldoorlog was het ledenaantal meer dan verdubbeld. In 1957 werd een top van ruim 6,5 miljoen bereikt, aldus het jaarlijkse rapport van de partij, dat tijdens het congres, dat 30 september in Scarborough begint, zal worden besproken.

Scholieren in Saigon betogen tegen regering

Studenten voor kriegsraad?

SAIGON (AFP). — Een vijftiendertal scholieren van een middelbare school in Cholon, de Chinese wijk van Saigon, heeft maandagochtend een tegen de regering gericht betoging gehouden.

Een uur lang riepen zij leuzen en zwaaiden met een boeddhistische vlag. Speciale politie-eenheden, die werden bekogeld met stenen en stukken hout. Twee pogingen om de school binnen te dringen, werden door de scholieren afgeslagen. De politie slaagde er tenslotte in zich toegang te verschaffen en een aantal scholieren te arresteren. In andere scholen van de stad bleef het

rustig. De politie had daar echter aanzienlijke versterkingen bij de hand.

Studenten voor kriegsraad

In het afgelopen weekeinde arresteerde de politie in Saigon twee leerlingen van een middelbare meisjesschool, die volgens haar de leidsters waren van een communistische cel. Inmiddels heeft de regering bekend gemaakt, dat „extremistische studenten” bij het leger ingedeeld zullen worden als zij ouder dan twintig jaar zijn. De jongeren en vrouwelijke studenten, die zich aan verzet tegen de regering schuldig maken zullen naar speciale „heropvoedingscentra” worden gestuurd. Wanneer de activiteiten van een student gevaar opleveren voor de nationale veiligheid, kan hij door een kriegsraad worden berecht, zo werd in een communiqué bekend gemaakt.

Spoorstaking in Argentinië

BUENOS AIRES (AFP) — 180.000 man personeel van de Argentijnse spoorwegen zijn maandag een stakingsactie begonnen om kracht bij te zetten aan hun eisen om een loonsverhoging van 21 procent en een extra premie van duizend pesos. Tot 15 september zullen de spoorwegmensen dagelijks twee uur staken alvorens aan het werk te gaan. Na afloop van deze periode volgt een algemene staking van 24 uur en op 20 en 21 september nog eens een staking van 48 uur.

Koning Boudewijn der Belgen heeft een bezoek gebracht aan de bedevaartplaats Lourdes. Op de foto de koning (rechts) in gebed voor de grot. (Telefoto)



RADIO - TELEVISIE

dinsdag

CUROM
18.00 Nieuws 18.10 Variedad musical
18.15 Wil Epker 18.30 Israel spreekt
18.45 Voor het slapen gaan 19.00
Nieuws 19.15 Heineken 19.30 Disco-
varia 20.15 45 toeren platen 20.30 Film
muziek 20.45 Osem 21.15 CCC kwar-
ter 21.30 Minutaire klassieken 22.00 Aller-
hand uit Ned. 22.15 Operaklanken 22.55
Ter overdenking

VOOR ALBUJA
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in
het Nederlands 12.20 Selección musical
13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjun-
to y artistas Ant. 13.45 La Gata 14.00
Revista musical 15.00 Peticiones 15.30
Música popular 16.00 Complacencias
16.15 Melodias Amstel 16.30 Complacencias
17.00 Felicitaciones 17.30 Mús-
ica y poemas

RADIO KELKROOM
16.00 Musica cu sabor azteca 16.30 No-
ticia deportiva 18.15 cijnSg7es -
ticia local 18.45 Cocktail musical 17.00
Danzones Cubanos 17.15 Musica varia
18.00 Noticia deportiva 18.15 Musica
varia 18.30 Musica para la cena 19.00
Noticia internacional na papiamento
ropeo pa cortesia di Schlitz 19.15 Mus-
ic Europeo 19.45 Musica Norte Ameri-
cana 20.15 Novela 20.45 Musica varia
21.00 Carada musical

AVROS
18.00 Nieuws 18.08 Er tintin 18.15 Pla-
ten uit de Avrosbode 18.30 Omroepers
keuze 18.45 PVDs 19.00 Nieuws 19.15
Muziek en berichten 19.30 Sab Joe gron-
toppe 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws
20.03 Weet u het ook 20.06 Avondpost
20.09 Good evening show 20.45 Wat zeg-
t de wet 21.00 Nieuws 21.03 Canciones
del corazon 21.25 Wij laten voor u
21.35 Muziek en advertenties 22.00
Nieuws 22.03 Muziek en advertenties
22.25 Hawaiian magic 22.45 Toptunes
23.00 Nieuws 23.03 De stem van het
vaderland

FELECURACAO — 17.00 Kinderuur-
17.30 This is Britain 18.00 Ave na
Cansow 18.15 Science report 18.30 Ro-
bin Hood 18.50 Prot. uitz. 19.00 Nieuws
19.15 Verkeikter 19.30 Nos tera 20.00
This man Dawson 20.30 The stor and
the story 21.00 Nieuws 21.20 Conrad
Nagel 21.40 Cinema 8

RADIO CARACAS TELEVISION —
6.00 Revolver a la orden 6.30 Shannon
7.00 Teletext 7.30 Un moderno Don
Juan 8.00 El observador 8.15 Novela
8.30 Radio Rebel 9.00 M-Squad 9.30
Boris Karloff 10.30 Jet noticas 10.35
Cine para todo 12.30 Meca official
13.00 VENE VISION — 3.45 Cocina al minu-
to 4.30 Fiesta de moniques 6.00 Ste-
ve Canyon 6.30 Hawaiian Eye 7.30 Je-
fe de policia rural 7.56 Informaciones
Vene Vision 8.00 Socratico sentimental
8.30 Al compas de los 20 9.30 Peter
Gun 10.00 Mea refonda

TELEVISION NACIONAL — 6.00 Ti-
lo loco McGraw 6.15 Aeromodelismo
6.30 7.00 Por el mundo de la ciencia
7.30 Teletextos 7.45 Actualidad econo-
mica 8.00 El minuto de Dios 8.05
Cantolera deportiva 8.15 A las 8.15 Al-
fredo Sadel 8.30 Laura invita 9.30 Aquí
la noticia 9.35 Himno Nacional

woensdag

CUROM 348.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon-
dia 6.35 Met muziek naar school 7.00
Nieuws 7.15 Curambol 8.00 Nieuws
8.15 Rip en groen 8.30 Lichte muziek
9.00 Vil. B. 10.00 Henderson 10.30
Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15
Window on Holland 11.30 Lichte muz.
12.00 Noticia 12.15 Lunchmuzik 12.30
Nieuws 12.45 Artist van de dag 13.00
Novela 13.30 Muziek 14.00 Pop, klas-
sieke muz. 14.30 Musica azteca 15.00
Wil Epker 15.15 Muz. en zang Spanje
15.30 CTC 15.60 Voor tieners 16.30 Pe-
ticiones 17.45 Muziek

VOZ LI ALBUJA 47 — 6.03 The lords
prayer 6.07 Melodias instrumentales 6.15
Naval in English 6.20 Melodias instru-
mentales 6.30 News in English 8.45 Boos
Internacional 9.00 Am. melodias 10.00
Novela 10.30 Am. melodias 11.30 Segui-
dad 12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in
het Nederlands 12.20 Selección musical
13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjun-
to y artistas Ant. 13.40 La gata 14.00
Variedad musical 15.00 Peticiones 15.30
Selecc. di musica popular 16.20 Complacencias

Monclan 17.00 Felicitaciones 17.30 Mús-
ica varia
RADIO KELKBOOM 209 — 7.02 Bon-
dia cu aegria 7.30 Musica matutina
8.00 Seleccion musical cu disconan La
tino Americano 8.30 Cumpleanos feliz
9.00 Noticia social 9.15 Musica varia
9.30 Melodias Instrumental 10.00 No-
ticias Internacional 10.05 Ritmos Lati-
nos 10.30 Programina di N Habiba Jr.
11.00 Noticia Internacional 11.05 Mús-
ica Norte Americana 11.15 Musica
Antillana 11.30 Musica varia
12.05 Noticia Internacional 12.20 Mús-
ica Norte Americana 12.45 Noticia lo-
cal 1.00 Musica varia 1.30 Mei ora cu
boleros 2.00 Novela 2.30 Melodias In-
strumental 3.00 Cha Cha Cha 3.15 Me-
rengues 3.30 Calypso 3.45 La Macori-
sana & Internacional Supermarket
4.00 Musica cu sabor azteca 4.30 Noticia
local 4.45 Cocktail musical 5.00 Dan-
zones Cubanos 5.15 Musica varia
AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. och-
tendroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM muz.
6.45 Uw aandacht voor 6.48 Met muziek
naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras
door de wet, wereld 7.30 Speciale ver-
voorzekplaten 8.00 Nieuws 8.03
The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop.
platen parade 9.30 Arbeidsvitaminen
10.00 Nieuws 10.03 Muziek bij het werk
10.30 On de plaat rust 11.00 Nieuws
11.03 Wij laten voor u 11.15 Italiaanse
klanken 11.30 Sab Joe grontoppe
11.40 Canciones del corazon

RADIO CARACAS TELEVISION —
7.00 Caja con sorpresas 9.30 En el jar-
din de la infancia 10.00 Senderos de luz
10.15 Cosas de mujeres 11.15 Documen-
tarios 11.45
12.00 El show de Saume 1.00 Jet notis-
cias 1.05 Show de Saume 1.15 Se ne-
cesita una amiga 1.35 Novela 1.50 Cor-
tos 2.00 Pelicula 2.30 Yo se lo vendo
3.00 Hector Monteverde 3.30 La per-
fecta ama de casa 4.00 Popeye y Yoyo
4.30 Mejias y sus muchachos 5.00 Besu-
que su marca 5.30 Rintintin 5.55 Jet
noticias

SCHEEPSBERICHTEN
TANKERS — Aalsum 9 200 myl nww
Sombroer eil. nr Beckspott; Acteon 11
te Kingston verw; Alkmaar 9 240 myl
ono Matias de Galvez nr Cur; Camilla
9 200 myl nw Azoren nr Rotterdam;
Cinilia 9 430 myl zw Azoren nr Cur;
Dorstad 9 350 myl w Kp Finisterre nr
Cur; Kabylla 9 510 myl zw Azoren nr
Cur; Katelysia 9 70 myl zwz Mona
Passage nr Cur; Kopia 9 570 myl zwz
Landsend nr Cur; Kermia 9 vn Point
Fortin nr Rotterdam; Khaisla 9 1200
myl zw Azoren nr Rotterdam; Kopio-
nella 9 130 myl no Guadeloupe nr
Landsend; Kryptos 9 vn Cur nr Puerto
Miranda; Kylix 9 te Cur; Maureen 9
450 myl n Puerto Rico nr Panama;
Muntoren 9 720 myl zwz Landsend nr
Landsend; Reza Shah die Groot 9 270
myl nno Barbados nr Puerto La Cruz;
Sirrah 9 165 myl zwz Flores Azoren
nr Skandinavie

KNSM — Adonis 10 te Maracaibo;
Ares 9 180 myl zw Landsend nr Bridg-
town; Aristoteles 9 250 myl nw Ber-
mudas nr Hamburg; Artemis 8 vn Port
of Spain nr Ciudad Bolivar; Attis 9
60 myl w Cuba nr Jacksonville; Breda
9 vn Matias de Galvez nr Puerto Cor-
tez; Ceres 9 700 myl zo Bermudas nr
Aruba; Charis 9 28 yl nw Bermudas
nr Nassau; Daphnis 9 vn Santo Domín-
go nr St. Thomas; Diogenes 9 vn
Santa n Buena Ventura; Hecuba 9
vn San Juan nr Santo Domingo; He-
cules 9 80 myl nw Paramaribo nr
Georgetown; Isis 10 te La Guaira verw
— vn La Guaira nr Willemstad; Ma-
ron 9 te Bridgetown; Medon 9 630 myl
no Barbados nr Barbados; Memnon 9
vn Maracaibo nr Puerto Cabello; Men-
tor 9 73 myl zwz Kp Finisterre nr Ma-
zeira; Ostris 8 te Kingston; Palamede
9 480 n.vl zw Azoren nr Antwerpen;
Pericles 9 430 myl wnw Azoren nr
Santo Domingo; Poseidon 9 vn Cp
Haitien nr Santo Domingo; Prins der
Nederlanden 10 tt Oranjestad verw;
Socrates 10 400 myl no Azoren nr
Amsterdam; Stantor 9 200 myl zw Ier-
land nr Hamburg; Telamon 9 500 myl
wiz Flores Azoren nr Antwerpen; The-
ron 9 vn Puerto Cabello nr George-
town; Triton 9 700 myl zwz Azoren nr
Cur; Willemstad 9 1563 myl ono Tri-
nidad nr Port of Spain;

IMF-rapport: iets betere wereldbetalingspositie

Overschotten Europese industrielanden minder

WASHINGTON (ANP) — In het gisteren gepubliceerde jaar- verslag van het Internationale Monetair Fonds voor het jaar, ge- eindigd 30 april 1968, wordt opgemerkt dat de wijzigingen in de basisposities van 1961 op 1962 gingen in de richting van een gro- ter evenwicht in de wereldbetalingen. Hoewel het Amerikaanse de- ficit op de basisrekeningen (d.w.z. lopend en langlopende kapitaal- transacties, exclusief vervroegde terugbetalingen van schulden), van 1961 op 1962 iets steeg was er een verdere aanzienlijke vermin- dering van het aanhoudende overschot voor continentaal Europa. De overschotposities van West-Duitsland en Nederland, welke in de loop van 1961 waren verdwenen, toonden geen tekenen van op- nieuw te verschijnen in 1962. Integendeel, de West-Duitse betal- ingsbalans voor de basisrekeningen toonde een klein tekort. Voorts viel een verzwakking van de betalingsbalans van Italië, een ander land met een voortdurend overschot, te noteren.

Jonge landen zwakke broers

Voor de tweede helft van 1962 overschreed het netto overschot op de basisrekeningen voor continentaal Europa als geheel niet het bedrag van 500 miljoen dollar, een bedrag dat overeenkomt met het overschot van Frankrijk alleen. De verslech- tering in de basisbalans van zowel de Verenigde Staten als van continen- taal Europa werd blijkbaar vooral weer- spiegeld in de verbeteringen in de betalingsbalans van Engeland, Ja- pan en van de primaire produktlan- den, d.w.z. in het algemeen van lan- den, waarvoor het mogelijk minder waarschijnlijk moet worden geacht dan voor de belangrijkste landen van continentaal Europa dat zij gedurende een lange periode over een aanzien- lijk overschot zullen beschikken.

Ondanks de aanpassingen in de concurrentieposities onder de indus- trielanden, welke hebben plaatsgev-onden en nog steeds plaatsvinden bleef het vraagstuk van de betalings- balans voor de Verenigde Staten en Engeland bestaan en de oplossing van dit vraagstuk zal naar moet worden aangenomen tijd kosten.

Bijna evenwicht

Van 1961 op 1962 viel er een zekere verbetering vast te stellen in de betalingsbalans der minder ontwik- kelde landen als groep gezien, een bescheiden globaal tekort in 1961 werd in 1962 verminderd en in de tweede helft van dat jaar werd bij- na een evenwicht bereikt. Veel van de minder ontwikkelde landen leven echter wat hun internationale transac- ties betreft min of meer van de hand. Als hun export- en andere ontvangsten toenemen passen hun invoeren zich snel aan het hogere niveau aan. Anderzijds zijn hun re- serves dikwijls zo laag dat zelfs in- dien rekening wordt gehouden met hun potentieel om te trekken op het fonds en op andere vormen van kre- diet, zij niet in staat zijn — ook niet tijdelijk — grote tekorten te hebben, zoals de belangrijke industrielanden dit over het algemeen wel kunnen. Het verstoorte evenwicht in hun in- ternationale transacties wordt hier- voor in meer gevallen weerspiegeld in een waardevermindering van hun val- uta's of wijzigingen in de handel en in andere beperkingen dan in het gebruik van reserves of soortgelijke financiering. Er bestaat geen tenden- tie op lange termijn voor deze landen, als groep in de richting van een cumulatief overschot of tekort. De voornaamste kenmerken van hun ge- combineerde betalingsbalans zijn tot

wordt uitgegaan van het hogere cij- fer voor 1957. In deze jaren en in feite in de gehele naoorlogse periode ging de uitbreiding van de wereld- handel gepaard met en werd verge- makkelijkt door grote vorderingen in de richting van het bereiken van valutastabiliteit en de totstandkom- ing van een multilateraal betalings- systeem voor lopende internationale transacties en in sommige belangrij- ke gevallen voor alle internationale transacties.

Hoewel belangrijke wijzigingen plaatsvinden in de structuur van de vraag in veel industrielanden zou het voorbarig zijn te concluderen dat aan de dominerende expansieve ten- dencies van de naoorlogse periode einde zou zijn gekomen. Doch indien een algemene afname der vraag aan de dag zou treden zou het voor de industrielanden collectief en afzonderlijk van het grootste belang zijn de maatregelen te nemen, nodig voor het herstel van de expansie- kracht der wereld economie.

Voldoende

De internationale liquiditeit kan voldoende worden geacht om deze landen in staat te stellen de expan- sive maatregelen te nemen ten be- gunste van hun eigen economie alsmede ter verzekering van de voortgezette ex- pansie der wereld economie. Hoewel

"CINE - RIO"
Heden Dinsdag 10 om 8 n.m.
Jean Paul Belmondo
Claudia Cardinale in:
"LA VIACCIA"
(Huis der Ontucht)
In het Frans met Holl. tekst.

Woensdag 11 om 8.00 n.m.
Stanley Baker
Margit Saad in:
"CONCRETE JUNGLE"
(Spaanse tekst)

"CINELANDIA"
Heden Dinsdag 10 September
om 7.00 en 9.00 n.m.
Een prachtfilm boordevol
zang en gezond humor!

Geheel in het Spaans.
f. 1.50 - 0.90. Kind, geen toeg.

Woensag 11, 7 en 9 n.m.
Ray Milland - Jean Hagen in:
"PANIC IN JEAR ZERO"
(Spaanse tekst).

"R O X Y"
Heden Dinsdag 10 September
om 7.00 en 9.00 n.m.
PREMIERE... 20th Cen-
tury Fox presenteert:
Elke Sommer de nieuwe ster
van de Europese film, in:
"DOUCE VIOLENCE"
(Dulce Violencia)

In het Frans met Spaanse
tekst. Een hartstochtelijke
uiterst actuele geschiedenis!
De film, waarin verbijsteren-
de onthullingen worden ge-
daan over de gevaren, die
meisjes tegenwoordig bedre-
gen! Een reële schildering
van de wereld waarin wij le-
ven.

Fls. 1.50 — 0.90
Kinderen geen toegang

Woensdag 11, Donderdag 12
om 8.30 n.m.
William Holden - Lilli Palmer
in: "THE COUNTERFEIT
TRAITOR"
(Spaanse tekst).

De KLM zal binnenkort overgaan tot wijziging van haar maatschap- pij-embleem te brengen in het bestaande merkebeeld. Het schijf- streep-motief wordt gehandhaafd. In het nieuwe embleem zijn de strepen niet meer diagonaal, maar horizontaal en bovendien iets breder. De letters KLM zijn ge- heel verticaal met daarboven een strak gestyleerd kroontje. De kleuren — licht- en donkerblauw — zijn versterkt, zodat de con- trastwerking groter is. De rode letters KLM zijn vervangen door donkerblauwe. Links: Een staart- stuk met het nieuwe embleem. Rechts met het bestaande motief.

Meerderheid Algerijnen voor nieuwe grondwet

FLN enige partij in het land

ALGIERS (AFP) — Volgens de officiële uitslagen van tien van de vijftien departementen heeft de overgrote meerderheid van de Al- gerijnse stemgerechtigden haar goedkeuring gehecht aan de nieu- we grondwet, die voorziet in een presidentieel bewind met één par- tij, het „Nationale Bevrijdings- front“ (FLN).

Van de 6.624.903 ingeschreven kie- zers in de tien departementen zijn er zondag 3.740.175 naar de stembus ge- komen. Van hem stemden 3.670.642 „ja“ en 59.135 „neen“. Zoals verwacht kwamen de meeste onthoudingen en neen-stemmen voor in groot-Kabylie, waarvan de leider Belkacem Krim zich tegen de nieuwe grondwet had uitgesproken. Van de 427.480 stem- gerechtigden namen er slechts 204.228 aan de volksstemming deel. Van de 203.825 geldige stemmen waren er 167.818 „ja“ en 36.711, of 17,95 pro- cent, „neen“. In vergelijking hier- mee bedroeg het aantal „ja“-stem-

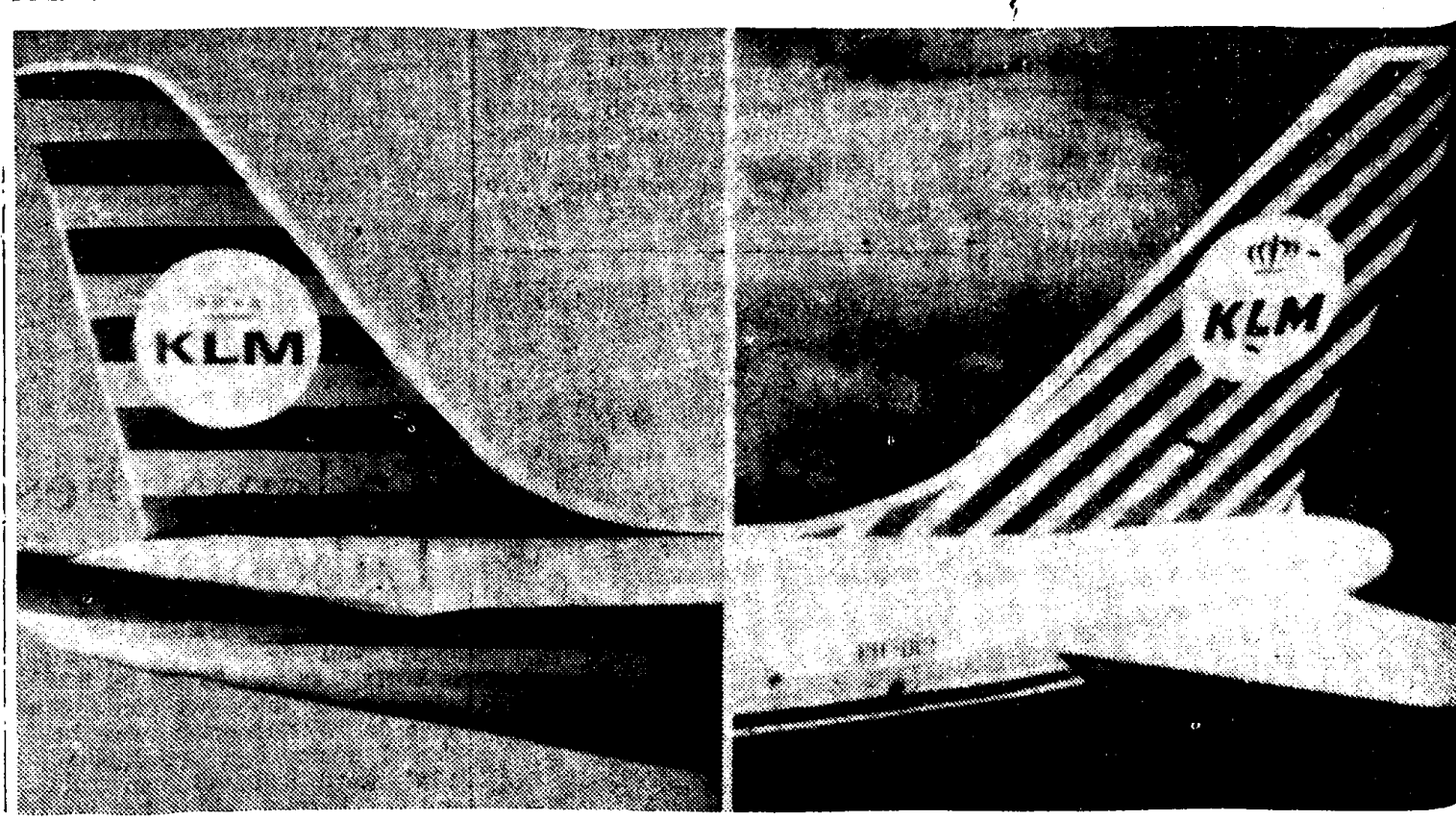
men in de departementen Constantine en Bone respectievelijk 99,5 pct en 99,84 procent.

Kritiek

Politieke tegenstanders van pre- mier Ben Bella hebben de voorge- stelde grondwet heftig gekritiseerd daar er maar één partij wordt toe- gelaten. Fundamentele vrijheden, zo- als die van meningsuiting, worden door de grondwet gewaarborgd maar zijn ondergeschikt aan het beginsel van het één-partij-systeem.

Later in de maand wordt nog een referendum gehouden waarbij Ben Bella welhaast zeker tot eerste pre- sident van de Algerijnse republiek zal worden gekozen. De premier zei vrijdag in een rede dat na de huidige volksstemming een nieuwe bestuurs- hervorming zal worden bekendge- maakt, tezamen met „verdere be- langrijke besluiten aangaande de weg naar het socialisme“.

Een ondergrondse groep, die zich het front van socialistische krachten noemt, verspreide in de nacht van zaterdag op zondag pamfletten waar- in werd opgeroepen tot het boycotten van de volksstemming. Er is niets bekend over de numerieke sterkte van de groep.



Duitser verkocht patent voor appel en ei Filter-sigaret tijdens de eerste wereldoorlog uitgevonden

(Van onze correspondent)

KEULEN — De tachtigjarige Johannes Richter uit de Trajan- strasse in Keulen is een van de uitvinders, die van zijn uitvinding geen profijt heeft getrokken. Johannes Richter — nog altijd groot- handelaar in rookartikelen — is de uitvinder van de filter in si- garetten, de de rookgewoonten der mensheid volkomen heeft ver- anderd. Als 24-jarige soldaat vond hij gedurende de Eerste Werld- oorlog de sigarettenfilter uit, die thans over de gehele wereld ge- meengoed is geworden. Zonder dat Johannes Richter er — wat men toch had kunnen verwachten — rijk van is geworden. Zevenenze- ventig procent van alle sigaretten die door de Westduitse industrie worden vervaardigd, zijn op het ogenblik voorzien van een filter.

Johannes Richter is een vakman op het gebied van tabak. Hij stamt uit Dresden en is al sinds 1897 in het tabakvak. Al op 17-jarige leef- tijd was hij vertegenwoordiger en bereisde het toenmalige Duitsland. Nog voor de Eerste Wereldoorlog vestigde Richter zich met een groot- handel in rookartikelen in Keulen. Sindsdien is hij Keulenaar gebleven. In 1914 werd hij in dienst ge- roepen. Hij werd bij een bereden schijnwervereenheid gedetacheerd. Zijn omgang met paarden gaf de wereld de sigarettenfilter. Bij het kammen van paarden kon hij zijn militaire sigaret niet uit de mond leggen. Voortdurend kreeg hij tabak in de mond. De militaire sigaretten

waren voorzien van een lang, hol mondstuk, net als de Russische si- garetten nu nog. Op een goede dag kwam hij op het idee om dit holle mondstuk te vullen met stukjes crepe-papier. De sigaret bleek ook toen nog te „trekken“. Aan het „te- ruhouden“ van nicotine dacht Jo- hannes Richter toen nog niet. Het ging er hem alleen om tabak uit zijn mond te houden.

Richter registreerde zijn uitvin- ding bij het Reichspatentamt in Berlijn. Zij kwam in klasse 79 B, groep 18 en kreeg het nummer 34.665, op naam van Johannes Richter uit Keulen-Lindenthal. Zij was als volgt geboekstaafd: „Een sigaret, een sigarillo of een sigaar, waarbij het onthulling is gevuld met een andere stof dan tabak. Deze prop bestaat uit rook-dorrend pa- pier, weefsel of andere stof.“

Inflatie

Na de oorlog onderhandelde uit- vinder Richter zonder resultaat over de toepassing van zijn filter met een sigarettenfabriek in zijn vader- stad Dresden. Er bestond namelijk nog geen machine voor de fabricage van filters en van filtersigaretten. Daarop besloot Johannes Richter in Keulen zelf een firma te stichten voor de produktie van een filter- sigaret. De inflatie van de Duitse valuta maakte een einde aan deze plannen. Ten slotte kon uitvinder Richter de lopende patent-kosten niet meer betalen. Daardoor gingen binnen- en buitenlandse patenten verloren. Vlak voor de Tweede Wereldoorlog verkocht Johannes Rich- ter het enig overgebleven patent — dat voor Amerika, waarvoor de kos- ten door de jaren heen waren door- betaald — voor een appel en een ei. Hij had geld nodig. Op eventuele betere aanbiedingen kon Richter niet meer wachten. Zo verloor hij mil- joenen. Richter rookt ook nu, op 80-jarige leeftijd, nog 5 sigaretten en 30 si- garetten (met filter) per dag.

FEUILLETON Drama in drie bedrijven

door: AGATHA CHRISTIE

77) Angela Sutcliffe barstte uit: „‘t Glas natuurlijk!“ Ze duide met een hoofd- beweging op het wijnglas, dat nog op dezelfde plaats lag, waar Sir Charles het uit z'n vingers had laten vallen. „U heeft er alleen water in gedaan — maar als het nicotine geweest was —“ „Laten we veronderstellen, dat het nicotine was“, Poirot raakte het glas even met de punt van zijn schoen aan. „U bent van mening, dat de politie het glas dadelijk zou analyseren en dat er dan sporen van nicotine in gevon- den zouden worden?“ „Ja.“ Poirot schudde het hoofd. „Daar vergist u zich in. Ze zouden géén nicotine vinden.“ Alle aanwezigen staarden hem aan. „Omdat“ hij hij glimachte even — „dit niet het glas is, waaruit Sir Charles heeft gedronken.“ Met een verontschuldiging glijns stak hij zijn hand in de zak van zijn rechter jacquetpand en haalde er een glas uit. „Dit is het bewuste glas...“ „Op zijn gewone rustige manier ging hij voort: „Dit is niets anders, zoals u wel begrepen zult hebben, dan een gewone goocheltoer. De aandacht van de mensen kan niet op twee plaatsen tegelijk zijn. Om die goocheltoer goed ten uitvoer te brengen, moeten de mensen hun

aandacht volkomen aan iets anders geven. Wel, dat gebeurt gedurende enkele ogenblik- ken en dat is het moment om te handelen. „Als Sir Charles dood neerviel, kijkt iedere aanwezige naar dat machteloos uitgestrekte lichaam. Allemaal dringen ze op om bij hem te komen — om te helpen, om te helpen, en niemand let op Hercule Poirot. Dat ogenblik kiest hij uit om de glazen te verwisselen, zon- der dat iemand het ziet!“ Zo heb ik kunnen bewijzen, dat mijn theorie juist was... Een dergelijk moment is er in „Het Kraaiennest“ geweest, een dergelijk moment is er op Melfort Abbey geweest... en zo heeft het kunnen gebeuren, dat er niets in het cocktail-glas en niets in het port-glas is gevonden...“ Egg barstte uit: „Maar wie heeft ze dan verwisseld?“ Poirot keek haar aan en zei: „Dat moeten we nog te weten zien te komen...“ „Weet u 't nog niet?“ Poirot haalde de schouders oo. Als bij onderlinge afspraak stonden de gas- ten op om weg te gaan. Hun houding was uiterst gereserveerd. Ze voelden zich gedupeerd, misbruikt! Met een gebaar van zijn gesoigneerde rech- terhand, hield Poirot hen tegen. „Een ogenblik nog. Ik heb nog iets te zeggen. Vanavond hebben we een één-acter opgevoerd. Maar die één-acter zou wel eens... bittre ernst, een drama kunnen worden. De moordenaar kan voor de derde maal toeslaan... Wat ik nu ga zeggen, is daarom voor u allen, zonder één uitzondering, bestemd. Als een van u iets monddat weten — iets dat met deze misdaad

wat te maken zou kunnen hebben — dan yer- zoek ik die iemand nu te spreken! Dingen, die misschien van betekenis kunnen zijn, ver- zwijgen, zou bij de huidige stand van zaken gevaarlijk kunnen worden — zo gevaarlijk, dat 't degen, die 't deed, het leven zou kunnen kosten! Daarom vraag ik u nogmaals — als iemand van u iets weet, laat die persoon dan nu spreken!“ Sir Charles kreeg de indruk, dat Poirots verzoek in het bijzonder miss Wills gold. Maar het werd vergeefs gedaan. Niemand gaf ant- woord. Poirot zuchtte. Zijn hand zakte langzaam naar beneden. „Goed, zoals u zelf wilt. Ik heb u gewaarschuwd. Meer kan ik niet doen. Maar bedenkt goed: Zwijgen is gevaarlijk!“ Niemand zei iets. En na een paar minuten vertrokken de gasten, met hun figuur verlegen. Egg, Sir Charles en Satterthwaite bleven in de hotelkamer achter. Egg had in haar hart Poirot nog niet verge- ven. Ze zat hem met een blos van boos- heid en verontwaardigd-glinsterende ogen aan te kijken. Cartwright negeerde ze volkomen. „Dat heb je verduiveld handig opgeknapt, Poirot“, zei Sir Charles tevreden. „Ongelooflijk“, zei Satterthwaite grinnikend. „Ik zou nooit geloofd hebben, dat ik u dat glas niet zou hebben zien omruilen.“ „Kijk, juist daarom kon ik niemand in ver- trouwen nemen“, zei Poirot. „Alleen op deze manier kon ik een resultaat krijgen dat zuiver te noemen was.“

(Wordt vervolgd)

CURACAO

Agenda

DINSDAG
BIOSCOPIEN — Cinelandia 19.00 —
21.00: Ha Hlegado un angel; Roxy 19.00
— 21.00: Douce violence; West End
19.00 — 21.00: Kampioenschapvoetbal-
len; Cine Rio 20.00: La viaccia
BOTICA'S — Americana (O) tel. 23636;
Wilhelmina (P) tel. 12380
CINETRUCK — Heden te Soto, mor-
gen te Dominiquito met Ali en de ka-
meel
DIVERSEN — De Roode Kruiswagen
is dag en nacht te bereiken onder te-
lefoon 43022

Emmastad

OS TELECOMMUNICATION — Kan-
toor open: tel. 2.07; M.E. Celestina
tel. 0-43680, 2400
PERSONNEL SERVICES — M.F. Huis-
den, artillerieweg 7, tel. 0-49191; Voor
passage (Reisbureau Maduro) M. Bo-
telho de Medeiros, Punta Cardonweg
93 tel. 0-43431, 2400
MATERIALS DEPARTMENT — A.
Weerwind, Cornet 127 tel. 0-13461, 2400
NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor
open: tel. 2351/2458; Alleen voor drin-
gende aangelegenheden tel. 2400

Burgerlijke stand

GEBOREN — 4 sept: Altagracia Ber-
nadina — Melior; 27 aug: Ludson Vir-
gnie; 5 sept: Ralph Apolina; Farley
Eustatia — Valerian; 6 sept: Antoine
Hodge — Cannister; Giovanni Da Costa
— Paulo; 5 sept: Arthur Sarnaet
Kirindongo; 6 sept: Maria da Silva
Coelho — Ferreira Nunes; 6 sept: Ger-
ard Herkul — Prosper; 8 sept: Jes-
sica Cecilia — Janga; 9 sept: Arno
Spies — Bijron; 7 sept: Melvin en El-
vin Offerman — Wanga; 1 sept: Rose-
mary Wilson; 6 sept: Renato Tomsjan-
sen — Isenia
GETROUWD — 9 sept: Coenraad Hter-
ding en Freddy van der Horst; Os-
wald Firma en Jeannette Hailand.

Druk seizoen
op St Maarten

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Het komend
toeristenseizoen belooft voor St
Maarten erg druk te worden. Niet
minder dan 17 cruiseschepen wor-
den daar verwacht.
Op de cruise-lijst treft men de
volgende schepen aan: Gripsholm,
Meteor Oslo Fjord, Atlantic, Jeru-
salem, Bergens Fjord en Victoria.
Er bestaat een grote kans dat aan
deze lijst nog de naam van een
schip van de Holland-Amerika-lijn
kan worden toegevoegd. De onder-
handelingen hiervoor zijn nog gaan-
de.

Henri Dumont
Frans consul

WILLEMSTAD. — Bij koninklijk
besluit van 20 juli 1963 is erkend
en oegelaten op de voet van vreem-
ding de heer Henri Dumont als con-
sul-generaal van Frankrijk, met
jurisdictie voor Suriname en de Ne-
derlandse Antillen te San Juan,
Puerto Rico.

Pamflettenstrijd
Rusland en China

LONDEN (RTR) — Radio-Moskou
heeft er zaterdag over geklaagd dat
de Chinezen in het „Volksdagblad“
anti-Russische berichten publiceren,
die zgn. uit de Sovjet-Unie afkom-
stig zijn.
Maar het kost niet veel moeite vast
te stellen waar deze vervalsingen
vandaan komen, aldus radio-Moskou.
In de brieven werd steun betuigd
aan het Chinese standpunt in het
ideologische geschil tussen Moskou en
Peking. Volgens het radiostation zon-
den de Chinezen zelfs pamfletten
naar steden in Rusland, waarin de
mensen verzocht worden brieven
naar Peking te sturen die aanvallen
op de Sovjet-Russische communis-
sche partij bevatten.

Mutaties in dienst land

EERVOL ONTSLAG AAN:
Mej. N.J. Wallé, klerk b Dep. Socia-
le en Econ. Zaken, alhier, op haar
verzoek; H.C. Maduro, klerk b tijd,
dienst ten Kadasterkantoor op Aruba,
op zijn verzoek; H.S. Sferina, assis-
tent-hoofdbrievenbesteller, alhier;
W.L. van de Beek, hoofdlandmeest-
kundig ambtenaar 1ste klasse op Aruba,
op zijn verzoek; Mej. M.L. Monk, schrij-
ver b tijd, dienst ter Alg. Secretaria,
alhier, op haar verzoek; S. van der
Veen, agent van politie 1ste klasse
alhier; G.H. ter Schegget, predikant
Ver. Prot. Gem. Curacao tijd, dienst
op zijn verzoek; N.A. Mambre, kom-
missie der belastingen 1ste klasse, al-
hier; J. Korver, adjunct-accountant
1ste klasse tijd, dienst ter Admini-
stratie van Financiën, alhier op zijn
verzoek; B.H. Waterman, agent van
politie 1ste klasse tijd, dienst, alhier,
op zijn verzoek; G.R.G. Naarden, on-
derwijzer 1ste klasse categorie A, in
verband met zijn overgang in dienst
eilandgebied Curacao, op zijn verzoek;
Mej. R.M. van der Meulen, klerk b
hier, op haar verzoek; Mej. D.D. Cle-
staf Hoofdcommissaris van Politie, al-
mentina, klerk b tijd, dienst Politie-
administratie, alhier, op haar verzoek;
Mej. J.M. Leckie, onderwijzeres 1ste
klasse in verband met overgang in
dienst eilandgebied Curacao, op haar
verzoek; H.A. Richardson, schrijver
b tijd dienst Kadasterkantoor op St.
Maarten, op zijn verzoek;
EERVOL ONTHEFFING:
F.J. Pijpers, hoofdcontroleur bij Dep.



Het gebouw van Prospero Baiz
& Co. N.v. is onder de slopersha-
mer terechtgekomen. In het ge-
bouw zullen nieuwe kantoorruim-
ten gecreëerd worden en in de
toekomst zullen er de koelings-
apparaten snorren. Maar de
prachtige gevel blijft behouden,
zo werd ons verzekerd. Want aan
de Handelskade zijn reeds teveel
sierlijke gevels gesneuveld voor
strakke vormgeving, die de Cu-
raçaose architectuur dagelijks
geweld aandoet.

Boodschap
Nehroe van
Chroesjtsjev

NIEUW DELHI (ANP) — De Rus-
sische ambassadeur in Nieuw Delhi,
Benediktov, heeft gisteren een bood-
schap van premier Chroesjtsjev aan
premier Nehroe overhandigd.
De Russische premier legt er in
zijn boodschap de nadruk op, dat
hij de neutrale buitenlandse politiek
van India waardeert en hij geeft de
verzekering dat de Sovjet-Unie zal
bijdragen aan de economische ont-
wikkeling van India, zo wordt van
diplomatieke zijde vernomen.

Senaat VS opent
debat kernstop

WASHINGTON (ANP) — In de
Amerikaanse senaat is het debat be-
gonnen over het beperkte kern-
stopverdrag met de Sovjet-Unie. De
stemming wordt in de loop van de
volgende week verwacht. Voor aan-
vaarding is een meerderheid van
twee derden nodig. Men verwacht
dat deze meerderheid wel te vinden
zal zijn. De fractieleiders van de
senaat, Mansfield en Dirksen, heb-
ben zich voor het verdrag uitge-
sproken.

Sociale en Econ. Zaken, alhier, als zo-
danig; P.M. Kelley, telegrambesteller
1ste klasse bij Landsradio- en Tele-
graafdienst, op Aruba, als zodanig;
L.E. van der Jagt, referendaris A bij
dep. Sociale en Econ. Zaken, alhier,
als waarnemend Directeur D-p. Socia-
le en Econ. Zaken; C.B.J. Salsbach,
hulpbrievenbesteller tijd, dienst, al-
hier, als zodanig; E.A. Matheu, van
de uitoefening op Bonaire van de be-
voegdheden, verbonden aan de betrek-
king van deurwaarder der belastingen;
C.E. Lopes, van de waarneming van
de functie van deurwaarder, voor bur-
gerlijke Zaken bij het Hof van jus-
titie en het Gerecht in Eerste Aanleg
van de Ned. Antillen, standplaats
Bonaire; H.W. Braam, commissies Lands-
ontvanger op Bonaire, tevens Chef
Postkantoor, aldaar als zodanig en
vna de verdere uitoefening van de
notarisambt op Bonaire;

OVERPLAATSING:

R. Elhage, naar Bureau Cultuur en
Opvoeding, alhier; Mej. S.J. Maduro,
adjunct-commissies Statistiek- en Plan-
bureau, alhier, naar het dep. Sociale
en Econ. Zaken, alhier; J. van Kim-
menaede, commissie der belastingen 2de
klasse op Bonaire, naar Curacao; J.
E. Nicolaas, commissie der belastingen
2de klasse, alhier, naar Bonaire; G.J.
Hermelijn, commissie-verificateur der
belastingen op Aruba, naar Curacao;
A.C. Meulens, agent van politie 2de
klasse, alhier, bij bij Parket van de
Procureur-Generaal, alhier; W. Pin,

Ch. Jager spreekt voor
efficiency-instituut

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De heer Ch.
Jager, chef personeelszaken van
de Mijnaatschappij Curacao N.V.,
hield gisteravond in Hotel Cura-
cao Intercontinental een lezing
over het bazenprobleem, onder
auspiciën van het Instituut voor
Efficiëntiebevordering in de Ne-
derlandse Antillen (IVENA). El-
bestond vrij grote belangstelling
voor het onderwerp en er werd
dan ook een groot aantal vragen
gesteld.

In korte bewoordingen schetste de
heer Jager het ontstaan van het pro-
bleem en de middelen die moeten
worden aangewend om er het hoofd
aan te bieden. Behandeld werd het
probleem van de baas in de lagere
regionen; niet dat van de z.g. „exe-
cutive“.
Het probleem wordt gevormd door
verschillende kwaliteiten, waaraan
de baas doorgaans niet of onvoldoen-
de voldoet. Vakkennis heeft hij vrij-
wel steeds in voldoende mate, doch
het ontbreekt vaak aan hoedanighe-
den als overwicht op het onderge-
schikte personeel, improvisatietalent
in moeilijke situaties, begrip voor
sociale omstandigheden e.d. In de
oorlog hebben de V.S. en Groot-Brit-
tannië dit alles in zijn volle grootte
leren kennen, aldus de heer Jager,
toen jonge bazen in dienst werden
geroepen en noodgedwongen door on-
voldende gekwalificeerde personen
moesten worden vervangen. Hierdoor
is in Engeland, op initiatief van het
ministerie van Arbeid het opleidings-
programma Training in Industry ont-
staan. Dit heeft effectief en bevredig-
end gewerkt. Er op wijzend, dat de

adjunct-accountant 1ste klasse Lands-
accountantsdienst, alhier, tijd, naar de
Adm. van Financiën, alhier; G.E. Lo-
pes, hoofdcommissie der belasting op
Bonaire, naar Curacao; C. Hemradj,
hoofdcommissie der belastingen op Cu-
racao, naar Bonaire; O.H. Statie, kom-
missies der belastingen 1ste klasse op
Aruba, naar Bonaire; W.B. Pannet-
fle, aspirant agent van politie tijd,
dienst bij de Staf van de Hoofdcum-
missarissen van Politie, alhier, naar
Aruba; Mej. E.E. Wever, klerk 1ste
klasse ten kantore van de Landsont-
vanger op Aruba, naar het kantoor
van de Adjunct-inspecteur van het
Onderwijs op Aruba; H.W. Braam,
commissies Landsontvanger op Bonaire,
tevens chef van het Postkantoor, al-
daar, naar Curacao;

WAARNEMING:

S.G.M. Rozendaal, hoofdcommissie tijd,
dienst Regeringsvoorzichtingsdienst,
alhier, deze te vervangen; L.E. van
der Jagt, referendaris A van het De-
partement Sociale en Economische
Zaken, alhier, bij afwezigheid, belet
of ontsentenis van de Directeur van
het Dep. Sociale en Econ. Zaken, deze
te vervangen; J.H. Ellis, commissie
ten kantore Landsontvanger op Bonaire,
met de betrekking van Landsontvan-
ger op Bonaire; J.H.R. Herrera, voor de
duur van de dienstreis naar de Ver-
enigde Staten van de heer E. Morkos,
gezaghebber van het eilandgebied Bo-
naire, deze te vervangen.

Pseudo-cipier licht
slachtoffers op

Tyl Uilenspiegel
van droeve figuur

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Het was be-
paald origineel wat beklagde had
gedaan om aan geld te komen. Hij
kende de gevangenis zeer goed, want
hij was er meermalen in geweest.
Zo was hij ook te weten gekomen
dat in het gevangenisleven de cipier
een belangrijke figuur is. Dus gaf
hij zich bij familieleden van ge-
vangenen uit voor cipier. Als zij hem
een bedrag gaven zou beklagde zor-
gen dat de gevangene het beter
kreeg.
Op deze manier lichtte hij een
vrouwelijk familielid van een ge-
vangene voor diverse kleine bedra-
gen tot een totaal van / 130 op. De
verhalen die hij aan de goede geef-
ster vertelde waren bepaald goed
gevonden. Zo vertelde hij haar eens
dat haar gevangene zittend familielid
wel eens lekker wilde eten, en kreeg
toen / 2,50 om wat eten voor hem te
kopen. Toen de goede geefster enige
dagen later wilde weten of het eten
had gesmaakt, zei beklagde dat dit
inderdaad het geval was geweest,
maar dat de gevangene geen vork en
mes had en dus met zijn handen
moest eten.

Natuurlijk kwam uiteindelijk alles
aan het licht. Het gerecht in eerste
aanleg veroordeelde beklagde tot
een gevangenisstraf van 2 jaar en
6 maanden.

Deze zaak diende hedenochtend
voor het Hof van Justitie. Beklagde
werd verdedigd door mr. J. A. van 't
Hoog. Nadat de procureur-generaal
bevestiging van het vonnis van de
eerste rechter had geëist, hield mr.
Van 't Hoog zijn pleidooi. Deze wees
er op dat gevangenis cipiers die
boodschappen en pakjes overbrengen
een op de gehele wereld normaal
voorkomend verschijnsel is. Pleiter

stelde de vraag: „Is deze man nu
eigenlijk wel een oplichter, een ge-
vaarlijke misdadiger, een individu
dat voor extreem lange tijd uit de
samenleving moet worden geweerd? Of
heeft men te maken met een soort
Tyl Uilenspiegel van de droevige
figuur?“ Pleiter vond de opgelegde
straf van 2 jaar en 6 maanden te
zwaar. „Dat is“, aldus pleiter, „dus
welgeteld 912 dagen voor een bedrag
van / 130. Voor elke gulden dus
zeven dagen gevangenisstraf“. Pleiter
verzoekt een straf op te leggen die
overeenkomt met de tijd welke hij
nu reeds in arrest heeft doorgebracht.
Na re- en dupliek werd de uit-
spraak bepaald op 1 oktober.



Oecumenische
leergang

DEN HAAG. — De tweede con-
tractdag van de Oecumenische Leer-
gang heeft vijfhonderd protestanten
en katholieken bijeengebracht in de
Dierentuin te Den Haag. Deze groep
splitste zich zaterdag in verschil-
lende delen. Sommigen oefenden
zich met Tom Naastepad en Wim
ter Burg in het geestelijk lied. An-
deren luisterden en praatten in
discussiegroepen. Een groot gehoor
trossie professor Hoekendijk, die zijn
eigen visie gaf op de plaats van de
kerk in de wereld. De ontmoet-
tingen werden na een cabaretvoor-
stelling van studenten besloten met
een liefdesmaal, een zogenaamde
agape, dat werd geleid door ds.
Klamer.



„WEST-END“
Dinsdag 7.00 en 9.00 p.m.
Brengt U met gerechvaardigde trots het sensationele film-
werk, dat U een uur in het grote spanning houdt.
KAMPIOENSCHAP VOETBALLEN VAN NOORD, MIDDEN-
AMERIKA EN CARIBE
Hier moet iedereen naar toe gaan, om onze jongens te kunnen
bewonderen, in hun fraaie voetbal-wedstrijden tegen Mexico.
Guatemala — Salvador — Costa Rica enz. Verzuimt U die bui-
tengewone gebeurtenis niet.
f. 1.50 - 0.90.
Kinderen geen toegang.

Start fresh... Stay fresh,
all through the day
Roll-on all-day freshness with New
Odorono Odo-Matic Deodorant.
New Odorono contains the most
effective ingredients to give
you complete protection
against odor and perspiration
all day—all night.
When you need
protection most,
rely on Odorono
to keep you nice
to be near, and
sure of yourself.
ODO-RO-NO
Distr.
MOISES DE MARCHENA & SONS

Unesco-uitgaven
voor Afrika

KAMPALA (RTR) — De directeur-
generaal van UNESCO, Maheu, heeft
op de openingszitting van de eerste
regionale conferentie van Afrikaanse
nationale Unesco-comités gezegd, dat
de Unesco haar begroting ten be-
hoeve van Afrika bijna heeft ver-
dubbeld.
Het budget voor 1961-62 bedroeg
ruim dertig miljoen gulden. Voor
1963-64 zijn bijna zestig miljoen
gulden uitgetrokken.
Het aantal Afrikaanse leden van
Unesco bedraagt thans 32 en een ge-
associeerd lid, tegen acht Afrikaanse
landen voor 1960. „Afrika betekent
een uitdaging zowel voor de intel-
lectuele als voor de materiële hulp-
bronnen van Unesco en voor de
internationale solidariteit van de or-
ganisatie“, aldus Maheu.

WILLEMSTAD. — Vanaf 23 oktober zal uiterlijk tot en met 22 januari
1964, naast de gewone frankcezegels, een serie bijzondere zegels met
toeslag verkrijgbaar zijn in de waarden van 5, 6, 10, 20 en 25 cent met
een toeslag van respectievelijk 2, 3, 5, 10 en 12 cent. De ontwerpen zijn
gemaakt door schoolkinderen van de 3e tot en met de 6e klas op ver-
schillende eilanden van de Nederlandse Antillen, onder het motto „Door
het kind, voor het kind“.
Het zegelbeeld vertoont het volgende:
a. meisje met zonnestralen; drie meisjes; wuivende meisjes; drie man-
nen met vlaggen; jongetje. De kleuren zijn in verschillende gradaties
uitgaande van rood, geel, blauw en zwart;
b. rechts bovenaan de frankeerwaarde met toeslag;
c. de zegels van 5+2 ct. 6+3 ct. 20+10 ct en 25+12 ct vertonen over
de volle breedte beneden de aanduiding „Nederlandse Antillen“
en de zegel van 10+5 ct over de volle breedte bovenaan, de aan-
duiding „Nederlandse Antillen“.
De technische gegevens zijn als volgt: beeldgrootte: 20,8 x 27 mm.;
zegelgrootte: 23,8 x 30 mm.; tanding: 14,5:13,5 voor verticale zegels,
13,5:14,5 voor horizontale zegels; vel-indeling: 10 x 10 = 100 zegels;
druktechniek: Rasterdiepdruk; drukkerij: Joh Enschedé & Zonen,
Grafische Inrichting N.V. te Haarlem.
De netto-opbrengst wegens toeslag komt ten goede aan de „Federatie
Antilliaanse Jeugdzorg“. Op de eerste dag van uitgifte zullen de envel-
loppen, uitsluitend gefrankeerd met deze zegels, voorzien worden van
een eerste-dag-stempeldruk.

Grote bosbrand in
Brazilië bedwongen

Typhus-epidemie
thans een gevaar

CURITIBA (AF) — De gouver-
neur van de Braziliaanse staat Pa-
rana heeft maandag verklaard, dat
het gevaar voor nieuwe bosbranden
in deze staat nu wel gekken schijnt
te zijn. Hij had een bezoek aan het
gebied gebracht, dat zo zwaar van
de branden te lijden heeft gehad.

Langzamerhand hebben de duizen-
den soldaten en vrijwilligers, die de
bosbranden bestrijden, de vuurhaa-
ren onder controle gekregen.

Maar nu worden de zwaar getes-
teerde gebieden door een nieuw ge-
vaar bedreigd. Er bestaat namelijk
kans op het uitbreken van een ty-
fus-epidemie. In de stad Arapongas
zijn al acht gevallen van tyfus ge-
constateerd. Artsen en verpleegsters
zijn druk bezig de bevolking tegen
deze ziekte in te enten. Ook dreigt
er een tekort aan water. Dit is
ontstaan door de grote droogte, die
ook de oorzaak van de ramp is ge-
weest.


De Braziliaanse onderminister van
Landbouw, Paulo Pimentel, heeft
verklaard, dat 400.000 mensen in het
getroffen gebied werkloos zijn ge-
worden. De regering zal echter al
het mogelijke doen om de uittocht
van landarbeiders naar de steden
te voorkomen. Het is nog niet mo-
gelijk geweest de omvang van de
schade te schatten.

Brand in Peru

Een enorme brand, die enkele da-
gen geleden in het oosten van Peru
is uitgebroken en al bijna honderd
vierkante kilometer cultuurgroen —
koffie- en rubberaanplantingen —
heeft verwoest, bedreigt nu de olie-
buisleidingen van de maatschappij
„Ganso Azul“. De brand is bijzon-
der moeilijk te bestrijden door de
grote droogte, die er in dit gebied
heerst.


Algerije neemt
grondwet aan

ALGIERS (ANP) — De centrale
commissie voor het referendum in
Algerije heeft maandagavond be-
kendgemaakt, dat de bevolking zon-
dag de grondwet met 5.016.692 tegen
95.175 stemmen heeft goedgekeurd.

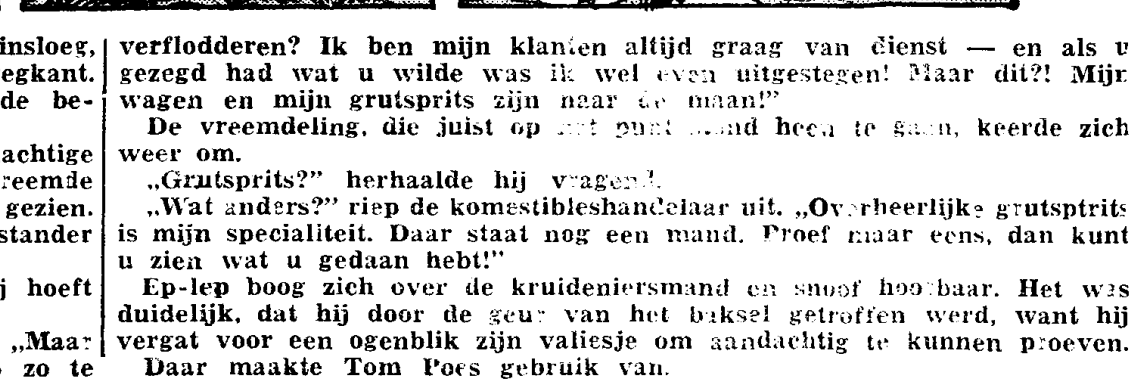
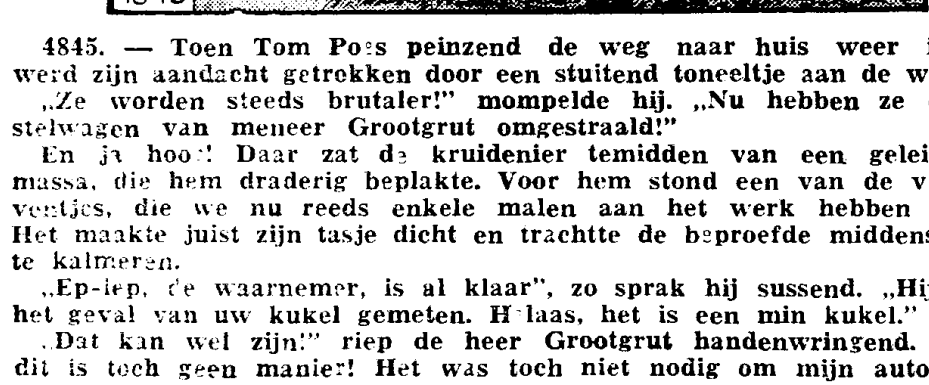
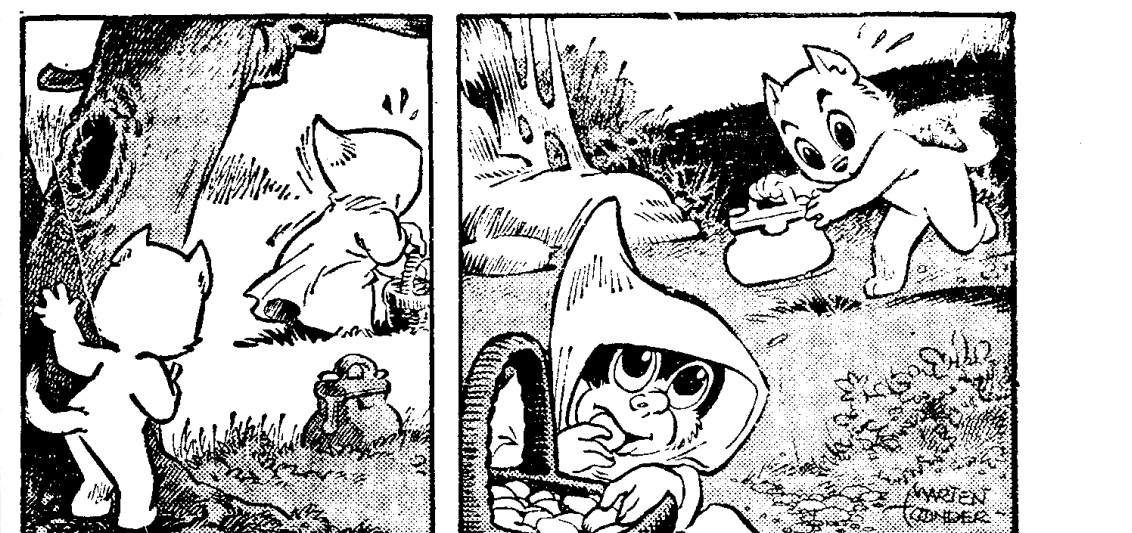
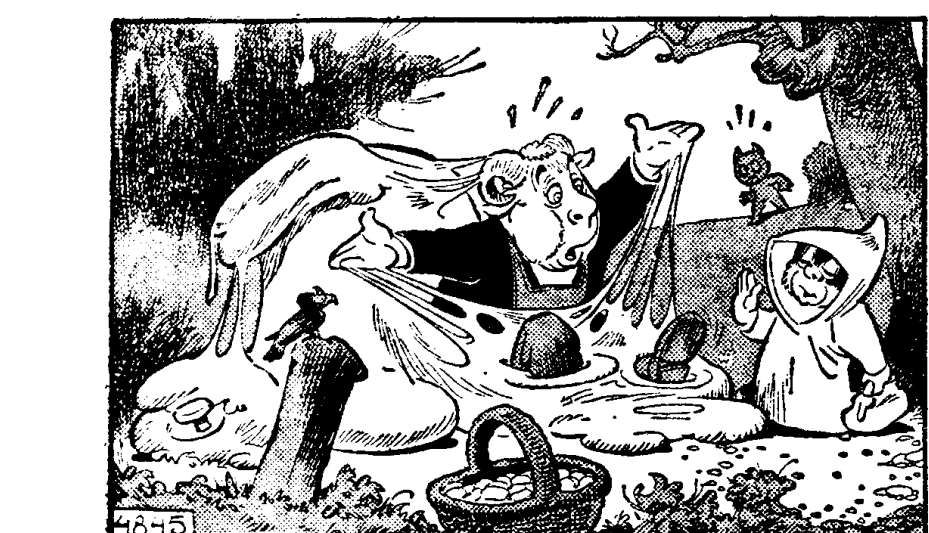


WAT EEN UITKOMST IN DE HITTE...

Als U over een *AIRCONDITIONING* beschikt.



TOM POES EN DE GADESLAGERS



4845. — Toen Tom Poes peinzend de weg naar huis weer insloeg, werd zijn aandacht getrokken door een stuitend toneeltje aan de wegwand. „Ze worden steeds brutaler!“ mompelde hij. „Nu hebben ze de bestelwagen van meneer Grootgrut omgestraald!“

En ja hoor! Daar zat de kruidenier temidden van een geleidelijke massa, die hem draderig beplakte. Voor hem stond een van de vreemde ventjes, die we nu reeds enkele malen aan het werk hebben gezien. Het maakte juist zijn tasje dicht en trachtte de beproefde middenstander te kalmeren.

„Ep-lep, de waarnemer, is al klaar!“, zo sprak hij sussend. „Hij hoeft het geval van uw kukel gemeten. H'laas, het is een min kukel.“

„Dat kan wel zijn!“ riep de heer Grootgrut handenwringend. „Maar, dit is toch geen manier! Het was toch niet nodig om mijn auto zo te verflodderen? Ik ben mijn klanten altijd graag van dienst — en als u gezegd had wat u wilde was ik wel even uitgestegen! Maar dit?! Mijn wagen en mijn grutsprits zijn naar de man!“

De vreemdeling, die juist op het punt stond heen te gaan, keerde zich weer om.

„Grutsprits?“ herhaalde hij vragen.

„Wat anders?“ riep de komestibleshandaar uit. „Overheerlijke grutsprits is mijn specialiteit. Daar staat nog een mand. Proef maar eens, dan kunt u zien wat u gedaan hebt!“

Ep-lep boog zich over de kruideniersmand en snooft hoorbaar. Het was duidelijk, dat hij door de geur van het baksel getroffen werd, want hij vergat voor een ogenblik zijn valiesje om aandachtig te kunnen proeven. Daar maakte Tom Poes gebruik van.

ERIC DE NOORMAN — HET WOLVENJONG



113-63. — Hoofdschuddend kijkt Eric de pedante knaap aan. „Nee, jongeling“, zegt hij dan, „nu val je me lelijk tegen. Je vader zou er niet zo over denken, dat weet ik zeker. We zetten de reis, die jij zo lelijk onderbroken hebt, gewoon voort en pas als je werkelijk iets geleerd hebt, mag je naar je vader terug. Je bent dapper genoeg; dat heb je bewezen. Stek en handig ben je ook. Het zal dus geen moeite kosten om van jou een flinke vechter te maken. Maar dat is niet genoeg. Je moet weten waarvoor je vecht en dat weet je pas als je onderscheid weet te maken tussen goed en kwaad, recht en onrecht, waarheid en leugen.“

„O, maar ik lieg eh... nooit“, zegt Egil benepen. „Eh... bijna nooit.“

„Ja, ja, het komt allemaal wel goed“, bormt Svein die dit gesprek stierlijk vervelend vindt. „Ga nu maar gewoon met Ome Koning mee, dan vaar je zo gezegd een goede koers, jongetje. Dan zal Ome Svein wel een beetje op je passen en dan word je nog wel een groot held gezegd. Mijn grootvader zei altijd...“

Wat Sveins grootvader zei, krijgt Egil niet te horen, want op dat moment waarschuwt Erwin hem voor de komst van een aantal tot de tanden bewapende boeren. „Ze hebben gevange- nen bij zich, lijkt het wel“, roept Erwin. „Wel verdraaid, dat is Skapti.“

Ghanezen in VS mishandeld

NASHVILLE (RTR). — Drie Ghanaese studenten en twee blanken zijn zondagochtend van groep van ongeveer twintig blanken met hun auto in de omgeving van Tuscaloosa aangehouden. Het viertal werd uit de auto gesleurd en met stokken, riemen en vuisten mishandeld. Sommige van de aanvallen waren gewapend met pistolen. Ook waren er enkele gemaskerde, aldus dominee Trost, een van de inzienden.

De slachtoffers zijn voor hun schrammen en builen in het ziekenhuis behandeld, geen van hen was echter ernstig gewond. De ambassade van Ghana is van het gebeurde op de hoogte gesteld. De FBI stelt een onderzoek in.

Atoomkelders in Hamburg

HAMBURG (AFP). — De West-duitse regering heeft het staatsbestuur van Hamburg gelden beschikbaar gesteld om als eerste stad in de Bondsrepubliek stations van de ondergrondse geschikt te maken als schuilplaatsen tegen atoombomben.

Om te beginnen zullen twee stations in het centrum een met een dikke laag beton versterkte zoldering krijgen en stalen deuren, die snel kunnen worden gesloten.

Geen subsidie voor schoolmelk in Nederland

DEN HAAG (ANP). — De minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid heeft besloten ingaande het kalenderjaar 1964 de subsidie voor de schoolmelk-verstrekking op te heffen.

„De noodzaak tot beperking der rijksuitgaven roept mij tot urgentie-bepaling van de onderwerpen, waarvoor rijksdolen worden gevraagd. Daarbij kunnen tot mijn leedwezen voor schoolmelkverstrekking vanwege mijn departement geen gelden meer worden uitgetrokken“, aldus het schrijven van de minister aan de vereniging „De Nederlandse Gemeenten“.

Naar het ANP van de zijde van de vereniging „De Nederlandse Gemeenten“ verneemt, zal men zich over dit besluit van de minister in vereni-gingsverband beraden.



STROOMONDERBREKING

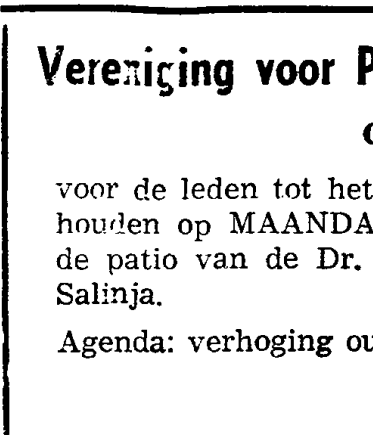
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch dit maal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op woensdag 11 september a.s. van 7.30 tot 11 uur 's morgens in de omgeving van WEG NAAR FUIK en gedeelte MONTAGNE.



26 SEPTEMBER 1963 IS DE GROTE DAG VAN DE

ANTILLANA AUTO PRIJSTREKKING

10 lege pakjes, ANTILLANA, PALM BEACH of CARAVANA sigaretten geven U een kans.



Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs

OPROEPING

voor de leden tot het bijwonen van een ledenvergadering te houden op MAANDAG 16 september 1963 om 20.30 uur in de patio van de Dr. Albert Schweitzerschool-Bovenbouw te Salinja.

Agenda: verhoging ouderbijdrage en benoeming kascommissie.

HET BESTUUR.



● TONIC WATER
● GINGER ALE
Phone your orders
Phone 11414-11434



TOP HITS

El malquerido — Bios Caracas Boys
El profesor rui rua — Bios Caracas Boys
Mosaico no. 10 — Bios Caracas Boys
Corazón de madera — Orlando Contreras
El medio millón — Palenque

LA GANGA

Prinsenstraat 63, tel. 11334



Drink "TOPS"

Het SODAWATER dat Uw favoriete whisky beter doet smaken.

Ook heerlijk als tafelwater!

Voor bestellingen Bel. 11616.

JULIANA LIMONADE FABRIEK Penstraat 62



35% KORTING

HANDGEBORDUURDE TAFELKLEDEN

35% korting

David Karter's Windmill Heerenstraat



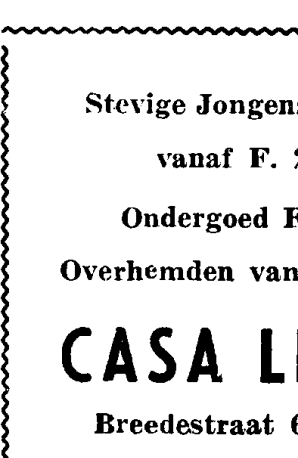
De nieuwste mode in

BRODERIE STOFFEN

Fantastisch mooie tinten en dessins. En.... Butterick — Simplicity en Vogue patronen.

Ackerman N.V.

Breedestraat (O)
Madurostraat (P)



Stevige Jongensbroeken vanaf F. 2,—

Ondergoed F. 1,50

Overhemden vanaf F. 1,—

CASA LEON

Breedestraat 65 (O)

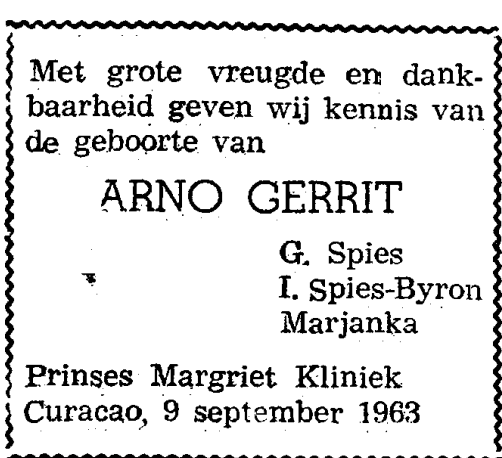


WOW!

See those porchsets! Now on sale.

HANDMADE FLOWERPOTS f. 4,— only!!

C.T.C. Salinja



Met grote vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van

ARNO GERRIT

G. Spies
I. Spies-Byron
Marjanka

Prinses Margriet Kliniek
Curacao, 9 september 1963



GETROUWD

Hanna van der Spek en Egbert E. I. Ridderplaat

6 september 1963

Toekomstig adres: Daguerrestraat 61, Den Haag



SHEAFFER'S

vulpensets etc.

LA BONANZA



UITVERKOOP

van kleine collectie POSITIE JAPONNEN (maternities)

LOS JASJE of ROK f. 3,— compleet f. 5,—

DE BIJENKORF

Breedestraat 35 (P)



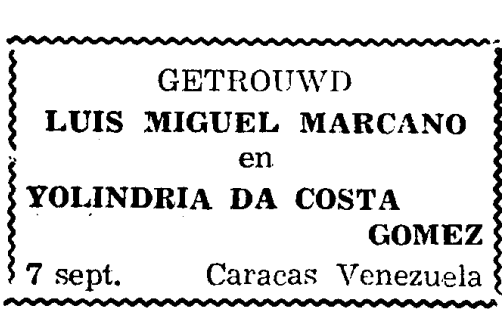
VERLOFGANGERS

Geheel gemeubileerd klein

Landhuis te huur

in bosrijke omgeving nabij Hotel "Ijzeren Man" Vught, N. Br.

Inl. Admiraalsweg 6, tel. 49204 alhier of C. Frederiks, W. J. v. Ghendstraat 12, Vught Nederland.



GETROUWD

LUIS MIGUEL MARCANO en YOLINDRIA DA COSTA GOMEZ

7 sept. Caracas Venezuela



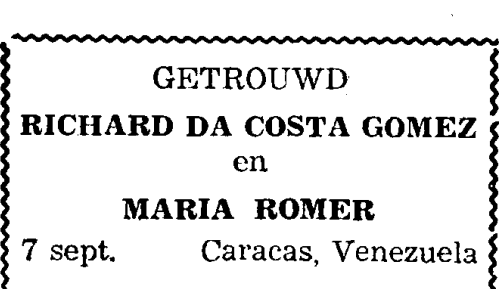
Bij de

Firestone

SERVICE STORE

wordt Uw lekke tubeless band vakkundig gerepareerd.

David Capriles & Co.



GETROUWD

RICHARD DA COSTA GOMEZ en MARIA ROMER

7 sept. Caracas, Venezuela



Eilandgebied Curacao

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt hierbij de houders van een vergunning tot het exploiteren van een autobusdienst erop attent, dat zij op grond van artikel 5 van A.B. 1953 no. 12 geen passagiers mogen weigeren, die zich aanmelden voor vervoer naar plaatsen, liggende in het traject waarvoor de vergunning geldt.

Bij niet nakoming van deze verplichting zal het Bestuurscollege ingevolge artikel 9 van de Eilandsverordening inzake Autobusdiensten (A.B. 1952 no. 14) streng optreden.

De Gezaghebber, M. P. GORSIRA.
De Secretaris, O. R. A. BEAUJON.

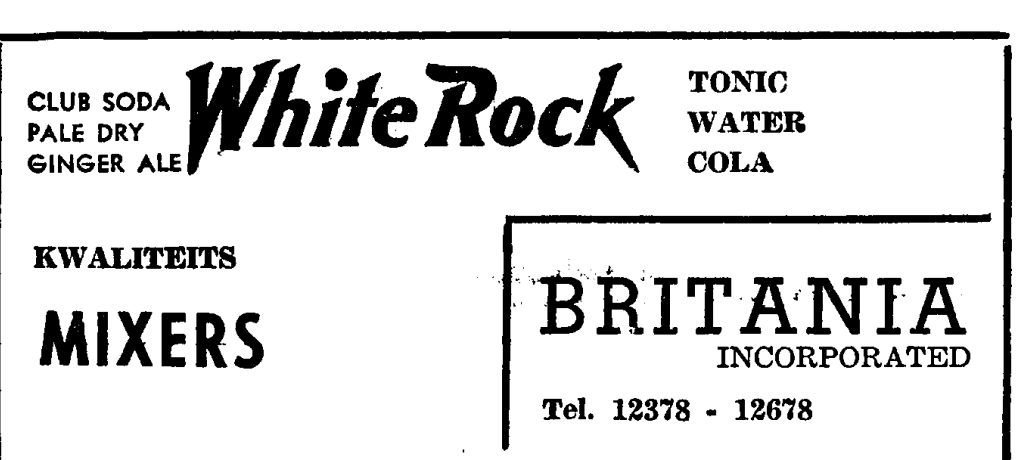


Speelschooltje Welgelegen

voor kleuters tot 4 jaar

BEGINT HAAR NIEUWE CURSUSJAAR OP 16 SEPTEMBER

Inlichtingen: Telefoon 23756



CLUB SODA PALE DRY GINGER ALE

White Rock

TONIC WATER COLA

KWALITEITS MIXERS

BRITANIA INCORPORATED

Tel. 12378 - 12678



MEVROUW: KOOK ZONDER ZORGEN!

KOOK MET EEN REGINA

dan gaat ook bakken en braden prima!

KEUZE UIT VELE MODELLEN REEDS VANAF F. 247,50!

BOVENDIEN CADEAU NAAR KEUZE!

PUNDA — Heerenstraat
OTRABANDA — Roodeweg
SALINJA — Salinja



HET DOEK GAAT OP VOOR

PEPE MILLER

weergaloos knap imitator met een buitengewoon gevarieerd en komisch repertoire.

Elke avond twee shows.

Dansen vanaf 9.00 n.m. met LOS MAGOS DEL RITMO.

HOTEL CURAÇAO

INTERCONTINENTAL

Vrouwelijke primeur van Londen

De Londense politie vrouwen, die beroemd zijn om hun vriendelijkheid en efficiënte werk, beginnen nu aan een nieuwe en opvallende taak. Zes van hen zijn begonnen de straten te patrouilleren in een speciale nieuwe MGB sportwagen. Al deze auto's hebben een speciale afmeting: ze rijden gevolgd zodat wanneer gevestigd zij in staat zullen zijn om de maximum-snelheid van 170 km per uur van deze sportwagen ten volle te benutten. Zij werken twee aan twee samen, acht uur per dag en zij zullen gedurende zes weken ingezet worden vanuit elk van de 16 Londense politiegarages, waardoor zij het gehele Londense gebied zullen bedekken.

Aantal auto's verdubbeld in 10 jaar tijd

Er is heel wat veranderd sinds in 1956 een gemotoriseerde kooi op rubberwielen een snelheid wist te bereiken van 18 km per uur. De auto kwam, zag en overwoel in onze grafiek geven wij een overzicht van de opmars van de auto in de wereld, zonder de communistische landen bij gebrek aan voldoende gegevens.

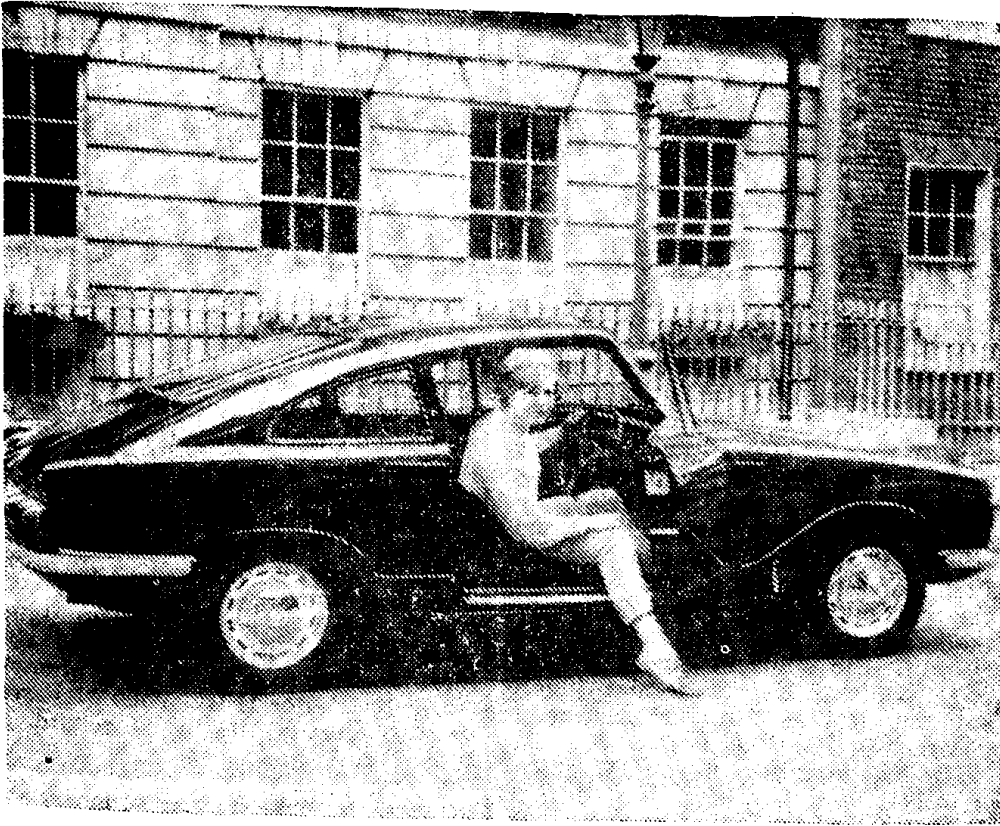
De auto vernieuwde het wereldbeeld en bracht een omwenteling teweeg in de wegennetbouw. Ook onze stedenbouw is veranderd onder de invloed van het autoverkeer. De auto groeide uit boven zijn oorspronkelijke bestemming en van uitsluitend „vervoeren van personen”, werd zij een van de grootste werkgevers in de wereld en maakte de oprichting van nieuwe industrieën noodzakelijk.

Met hun families leven naar schatting 70-80 miljoen mensen van de auto.

Rond 1900 waren dit nog maar ca. 17.000 mensen.

Dit alles is mogelijk geworden door de snelle opmars van de auto, zo snel dat het aantal auto's op de wereld in de laatste tien jaar verdubbeld is!

Bovenstaande foto is een voorbeeld van een auto, opgebouwd uit standaardonderdelen, voorzien van een effectief gestroomlijnde carrosserie en betrekkelijk goedkoop. Voor de automobilist die iets meer wil dan alleen maar „modestie” is het een voorbeeld van een auto, opgebouwd uit standaardonderdelen, voorzien van een effectief gestroomlijnde carrosserie en betrekkelijk goedkoop. Voor de automobilist die iets meer wil dan alleen maar „modestie” is het een voorbeeld van een auto, opgebouwd uit standaardonderdelen, voorzien van een effectief gestroomlijnde carrosserie en betrekkelijk goedkoop.



Per jaar 6000 maanden gevangenisstraf Zweden geeft zware straffen aan dronken autobestuurders

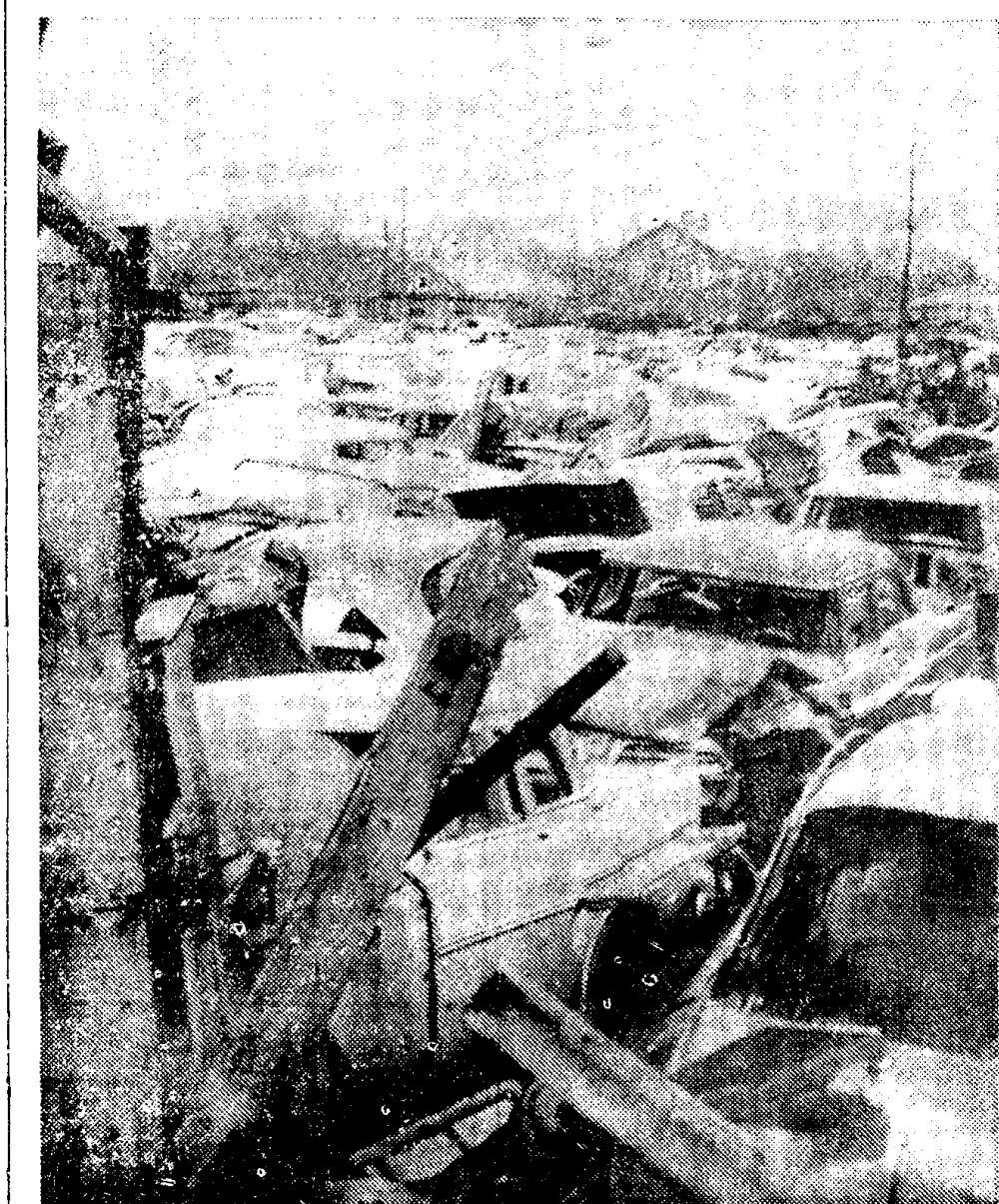
(van onze correspondent)

In verband met het toenemende aantal gevallen van dronkenschap achter het stuur overwegen de Zweedse autoriteiten om de straffen op dit soort wetsovertredingen op zeer korte termijn te verscherpen. Terwijl bovendien de controle op de gemotoriseerde weggebruikers zal worden uitgebreid en geforceerd. Onder andere wil men nog vaker dan nu reeds het geval is omvattende steekproeven nemen bij de uitvalswegen van de grote steden, vooral op vrijdag- en zaterdagavond, en zullen er in de centra van de steden controles worden gehouden in de nabijheid van restaurants en andere gelegenheden, waar sterke drank kan worden gebruikt.

De Zweedse strafwetten op het misbruik van alcohol in het verkeer zijn nu al tamelijk streng. Zo is iedereen verplicht zich op last van de politie te onderwerpen aan de bloedproef, en blijkt daaruit, dat een bestuurder van een motorvoertuig 1,5 of meer promille in zijn bloed heeft, dan kan hij vast en zeker rekenen op een of twee maanden gevangenisstraf. Is de alcoholconcentratie in zijn bloed lager dan 1,5 promille, maar hoger dan 0,49 promille,

Sloper Adriaan Luyben:

Kleine auto's mogen niet harder rijden dan 60 of 70



(Van onze correspondent)

Na dertig jaar slopen van auto's, en het verkopen van de nog bruikbare onderdelen daaruit, raakt Adr. Luyben uit Soest niet meer onder de indruk van de vernielde pracht van een automobiel. Des te meer echter heeft hij leren nadenken over de kwade invloeden van de automobiel op het mensdom. Zoveel wrakken van eens zo glorieuze wagens zijn binnengevallen op zijn modderig terrein, dat hij zegt: „Ze moesten mij de minister maar eens hier brengen, ik zou hem zoveel dingen kunnen laten zien, dat hij meteen maatregelen zou gaan nemen.”

„Wel”, zegt Adr. Luyben, het loshangende gekreukte portier van een Franse bestelwagen in de hand, „zo iets bijvoorbeeld moest verboden worden. Vliegt open bij de kleinste botsing. Chauffeur valt naar buiten”.

Dat betekent, zegt Adr. Luyben, dat op alle kleine auto's met grote letters „60”, of „70”, op voor- en achterruit geschilderd moet worden. Wie hard wil rijden, moet dan maar een grotere zwaardere auto kopen. Het valt de argeloze bezoeker op dat sommige auto's vrijwel leeggeplunderd zijn en dat het bijna steeds wagens van hetzelfde, gerenommeerde merk betreft. De sloper, hij noemt niet graag namen, hij is oprecht kies tegenover auto's die hij kenbaarlijk niet mag, zegt dan: „Van sommige merken vliegen hier de onderdelen de deur uit. Dat moet dan wel betekenen, dat bij die auto's vaak een onderdeel stuk gaat”.

Zijn zoon is directeur in zijn uitlatingen. Staan bij een populair karretje, volledig vernield, zegt hij: „Het is een motortje in de verpakking van Verkade”.

Netter

De handel in gebruikte auto-onderdelen zal zich, bij de enorm stijgende motorisering en de snelle daling van de prijzen op de occasionmarkt, op korte termijn moeten be-

De wagens, die voor de sloper interessant zijn, mogen niet te oud zijn. Bij Adriaan Luyben staan „jonge”, maar volledig gekreukte auto's bij de vleet.

bootsing. Chauffeur valt naar buiten”. En over kleine auto's met hoog opgevoerde motoren: „Het zijn doodskisten. Dat spul moet hard kunnen rijden, zo hard mogelijk. Maar een plaatwerk! O zo slecht, je kunt het met de vingers doorknippen”.

Hoogstens

De minister, zegt hij, die wel op aandrang van de automobilhandel beloofd heeft de invoer van wrakken uit het buitenland het leven zuur te maken, de minister moest consequent zijn. Hij moest elke auto die in Nederland binnenkwam, ook de nieuwe, aandachtig bekijken. En dan zeggen: „O, de plaat is zo dik, beter gezegd, zo dun. En de auto weegt zoveel, dan mag hij hoogstens zoveel rijden”.

Dat betekent, zegt Adr. Luyben, dat op alle kleine auto's met grote letters „60”, of „70”, op voor- en achterruit geschilderd moet worden. Wie hard wil rijden, moet dan maar een grotere zwaardere auto kopen. Het valt de argeloze bezoeker op dat sommige auto's vrijwel leeggeplunderd zijn en dat het bijna steeds wagens van hetzelfde, gerenommeerde merk betreft. De sloper, hij noemt niet graag namen, hij is oprecht kies tegenover auto's die hij kenbaarlijk niet mag, zegt dan: „Van sommige merken vliegen hier de onderdelen de deur uit. Dat moet dan wel betekenen, dat bij die auto's vaak een onderdeel stuk gaat”.

Zijn zoon is directeur in zijn uitlatingen. Staan bij een populair karretje, volledig vernield, zegt hij: „Het is een motortje in de verpakking van Verkade”.

Netter

De handel in gebruikte auto-onderdelen zal zich, bij de enorm stijgende motorisering en de snelle daling van de prijzen op de occasionmarkt, op korte termijn moeten be-

zinnen op rationalisatie. Volgens Adr. Luyben blijft er brood in zitten. De sloper zal zich tot enkele jaargangen moeten gaan beperken. Hij zal zijn waren ordelijk en net moeten etaleren, een zekere garantie moeten geven, om dan de vruchten te gaan plukken van het feit dat hij vrijwel nieuwe onderdelen kan verkopen, ver beneden de prijs van nieuwe. Adr. Luyben weet ook best, dat velen bij hem naar een onderdeel komen zoeken, omdat de fabriek het niet snel genoeg leveren kan. Voor de toekomst bouwt hij rond zijn wijd kerkhof een loods waarin alle auto-onderdelen straks droog en netjes bewaard kunnen worden.

Voorlopig heerst op zijn terrein nog de ogenschijnlijke chaos van modder, wrakken, stukken ijzer die bij een sloperij schijnt te horen. Slechts aan een zijkant van het bedrijf, waar een grote kraan de volledig afgeschreven wrakken heenhijs, is enige orde te bespeuren. Hier worden de auto's stukgezaagd en gescheiden. De brokken ten slotte gaan in een kleine, oersterke pers, die de vergane glorie in een handzaam brokje schroot propt. Binnen de minuut: weg auto, weg ook de haast tastbare sfeer van ongeluk en dood die meestal rond de wrakken hangt.

Geheugen

Het hart van Luybens bedrijf is rechts achter de poort. Te bereiken tussen twee voestige hagen van bladeren. Achter een loodje, tussen twee telefoons, zit onverstoort vriendelijke Harm Meyerink, de bedrijfsleider. De toestellen houden hun bel een moment, lokaal interlokaal, internationaal. Harm Meyerink zegt op elke vraag: „Ja”, of „nee”. Want hij weet precies uit duizenden onderdelen, wat er binnen is en wat niet.

Spruitstuk van een Chevrolet Impala '61: „Zal het u sturen mijnheer”.

„Achterlicht van een Taunus 17M '59, een linker? „Gisteren ging het laatste weg mijnheer”.

„Kwestie van getraind geheugen”, zegt Meyerink. „Kwestie ook”, zegt Adr. Luyben, „van organisatie. Hier staat alles op rij, let maar eens goed op”.

Veel minder

Bij de poort legt hij me nog uit, dat hij goed begrijpt waarom sommige mensen een sloper zonder meer wantrouwen, hem verdenken en van een streven om al te snel rijk te worden. „Ze vergeten wel, dat ik vijftien jaar man personeel heb, dat de auto's jaren staan, veel risico. Ik tel veertig procent bedrijfskosten”.

„Maar je wilt me geloven, als ik je zeg dat ik kan weten waarom er zoveel doden vallen in het verkeer”. De auto's zijn te snel geworden voor hun gewicht. Iedere auto eigenaar moest, alleen al voor het behoud van zijn wagen, voor zichzelf een top-snelheid vaststellen die vijftien procent beneden de werkelijke topsnelheid ligt. En de kleine auto's herhaalt Adr. Luyben, mogen niet harder rijden dan zestig of zeventig. „Dan vallen er veel minder doden de helft minder”.

Nieuwe Daffodil

(Van onze correspondent)

EINDHOVEN. — In de DAF-fabrieken te Eindhoven lopen de eerste Daffodils in een nieuwe versie al van de band. Wanneer de nieuwe auto half september op de Frankfurter tentoonstelling wordt getoond, zal hij dus snel geleverd kunnen worden. DAF is er nog niet toe overgegaan de nieuwe versie uit te rusten met motorische vernieuwingen die nog beproefd worden. Een chromo-nikkelen Variomatic bleek nog niet bedrijfszeker en de experimenten met een zwaardere motor, zoals eerder is gemeld, op een aanpassing van het riemensysteem. De nieuwe Daffodil zal uiterlijk een riante indruk maken. Met roestvrij staal en witte lak zal het poetsen gemakkelijk worden. Een grotere hellingshoek van de voorruit, een panoramische achterruit, een extra schuifraampje achterin en kuipzittingen met een nieuwe bekleding geven de Daffodil 1964 een zeer sportief karakter. Van de andere vernieuwingen noemen we een lichtrooster onder de voorruit en een dag-kilometerteller.

Standard Triumph verkoopt goed

Standard-Triumph Ltd. heeft bekendgemaakt, dat de verkoop van hun automobielen over het eerste halfjaar van 1963 alleszins bevredigend is geweest: in 6 maanden werden 57.570 automobielen verkocht tegen 44.647 in de overeenkomstige periode van het voorgaande jaar.

De export in '63 bedroeg bijna de helft van de productie: 26.796 voertuigen, waarvan er 10.485 naar de V.S. gingen. Triumph Standard is hiermee op de tweede plaats gekomen van de ranglijst der exporteerde merken in de VS. Voor een belangrijk deel is dit te danken aan de uitstekende verkoopresultaten van de nieuwe sportwagens, de Spitfire. Europa nam in de 6 maanden van '63 10.000 wagens af tegen 7000 in het eerste halfjaar van '62.



In de centrale veilinghal in Aalsmeer is in de nacht van donderdag op vrijdag bijzonder hard gewerkt aan de opbouw van de praalwagens voor het bloemencorso, dat zaterdag weer naar Amsterdam zou trekken. Het resultaat mag er dan ook zijn. Wat denkt u bijvoorbeeld van deze bijzonder fraaie wagen „bloemenmuseum” waarvoor de „engeltje” in bewondering is blijven staan?

Zeven bange dagen voor OLLEKE-OLIFANT

Er was geen olifant op de wereld, die zoveel van lekker eten hield als Olleke. 's Morgens als hij wakker werd, dacht hij meteen al: wat zal ik vandaag allemaal te eten krijgen? Maar hoeveel zijn olifantemoeder ook bakte en braadde en kookte, het was voor Olleke-olifant nooit genoeg. Hij vroeg altijd: „Krijg ik nog een beetje?” Dan moest moeder olifant dikwijls „nee” zeggen, want teveel is niet goed, ook niet voor een olifantemaag. Op 'n dag was Olleke aan 't wandelen in het toverbos. Daar woonde een vriendelijke fee, die het een feest vond om het de dieren naar de zin te maken. Ze zat juist voor haar huisje en las in haar toverspreuken boek. Ze was bezig alle toverspreuken, ook heel lange, uit haar hoofd te leren. „Hela, Olleke”, kom eens hier, riep ze tegen het olifantje. En toen Olleke vlak voor haar stond, vroeg ze: „Zou jij aanschijn iets te wensen hebben Olleke-olifant?”

„Mag ik een wens doen?” vroeg 't olifantje verrast en 't zwaaiende van opwindend zo hard met zijn slurf, dat hij het toverspreukenboek dichtloeg. „Dat is niet erg”, zei de fee. „Je mag een wens doen, Olleke. En als ik de toverspreuk uit mijn hoofd ken, wordt je wens meteen vervuld”.

Olleke-olifant hoefde niet lang na te denken. Ik wens... ik wens dat ik niet zoveel mag eten, als ik lust”, riep hij uit. Nieuwsgierig keek hij de toverfee aan. Weet ze 't nou of weet ze 't niet? dacht hij. De fee begon te lachen: „Dat is 'n lui-lekkerlandwens. Die heb ik juist uit mijn hoofd geleerd. Dat noem ik nog 'n 's boffen”. Toen zwaaiend ze met haar stokje, fluisterde de toverspreuk en meteen kwam er een keurig gedekt tafeltje uit de lucht vallen. Er was ook een gemakkelijke leunstoel bij, waarin het olifantje precies paste. „Je kunt bestellen wat je wilt”, zei de toverfee.

„Eet smakelijk Olleke!” Het olifantje knoopte een servetje voor en riep: „dan wil ik eerst 'n ijs-taart”. In een tel stond die er al. Een pracht van een ijs-taart, met slagroom en vruchten. De toverfee sloeg haar boek weer open en ging verder met leren. En Olleke at en wenste opnieuw zoveel hij maar wilde. Gebakken eieren met spek, chocoladepudding met gele saus, rijstetap met krentjes, tutti-frutti, mokkartaart, tomatensoep met veel balletjes en een stapel pannenkoeken met bruine suiker en klontjes boter. Na 'n poosje keek

naar een wijze raad en schei ermee uit!” Maar Olleke at door en het smaakte hem zo heerlijk, dat hij er niets van merkte, hoe zijn buikje dikker en dikker werd. Eindelijk bij de amandeltjesgries begon hij er toch wel een beetje genoeg van te krijgen. De dropveter kon hij ten slotte nog maar half meer op. „Dat heeft gesmaakt”, riep Olleke. Toen wilde hij opstaan, maar wat was dat? Door al het eten was zijn buikje zo rond geworden, dat hij niet meer uit de leunstoel kon. Die ging mee de hoogte in. Toen Olleke aan de leuning be-

de toverfee eens op uit haar boek „Lieve help” dacht ze, „wat zit me die Olleke daar te eten. Als hij maar geen buikpijn krijgt”. „Olleke”, waarschuwde ze, het zal nu onderhand wel genoeg zijn. Ga maar gauw naar huis”. Maar Olleke keek verbaasd naar de fee en zei: „Ik mocht toch alles eten wat ik lustte. Nou, dan wil ik ook nog frites en appelpoes, en 'n kippetje, en een schaal amandeltjesgries en een dropveter...”. „Tjonge”, zuchtte de toverfee, „dat loopt nooit goed af. Het is niet goed om van alles door elkaar te eten. Luister nu toch

„Moet hij dan altijd vast blijven zitten?” vroeg moeder half huilend. „Hij zal eerst wat magerder moeten worden”, zei de fee. „Geef hem alle dagen maar niets anders dan water en bruin brood. Dan is hij er gauw genoeg af”.

„O, o, gelukkig”, knikte moeder olifant. „Maar zou ik er af en toe ook een appeltje mogen geven? Of een stukje leverworst?”

„Vooruit dan maar”, zei de fee, die heus heel vriendelijk was. „En zo kreeg die lekkerbek van een Olleke zeven dagen lang niets anders te eten dan bruin brood, water en nu en dan een appeltje of een stukje leverworst. Olleke had een reuze schrik. Hij dacht dat hij nooit meer uit de leunstoel zou kunnen. Dat viel toch nogal mee. Want toen er zeven dagen om waren, was hij weer zo dun geworden dat hij er eindelijk uit kon stappen. Vrolijk danste hij naar buiten en riep: „Wat heerlijk om weer te kunnen huppelen. Dat is nog fijner dan eten”.

Voor het eerst van zijn leven stond Olleke die middag niet tegen etens-tijd van ongeduld te trappelen op de stoep. Moeder moest hem binnenroepen en dat had ze nog nooit hoeven te doen. En als Olleke nog eens bij de toverfee een wens zou mogen doen, dan durfde ik te wedden om een stapel pannenkoeken, dat het niet meer een wens om te eten zou zijn.

Moeder olifant had juist twintig boterhammen ge-

smeerd, want ze dacht: „Olleke heeft zo'n lange wandeling gemaakt, die zal wel flink honger hebben”.

Wat schrok ze, toen ze Olleke gehoord had, wat er was gebeurd. ging ze naar het toverbos om de fee om hulp te smeken.

Maar die zei: „Hoor eens hier, olifantenmoeder, Olleke heeft niet naar me willen luisteren, nu moet hij zelf maar zien dat hij uit de leunstoel komt”.

„Moet hij dan altijd vast blijven zitten?” vroeg moeder half huilend.

„Hij zal eerst wat magerder moeten worden”, zei de fee. „Geef hem alle dagen maar niets anders dan water en bruin brood. Dan is hij er gauw genoeg af”.

„O, o, gelukkig”, knikte moeder olifant. „Maar zou ik er af en toe ook een appeltje mogen geven? Of een stukje leverworst?”

„Vooruit dan maar”, zei de fee, die heus heel vriendelijk was. „En zo kreeg die lekkerbek van een Olleke zeven dagen lang niets anders te eten dan bruin brood, water en nu en dan een appeltje of een stukje leverworst. Olleke had een reuze schrik. Hij dacht dat hij nooit meer uit de leunstoel zou kunnen. Dat viel toch nogal mee. Want toen er zeven dagen om waren, was hij weer zo dun geworden dat hij er eindelijk uit kon stappen. Vrolijk danste hij naar buiten en riep: „Wat heerlijk om weer te kunnen huppelen. Dat is nog fijner dan eten”.

Voor het eerst van zijn leven stond Olleke die middag niet tegen etens-tijd van ongeduld te trappelen op de stoep. Moeder moest hem binnenroepen en dat had ze nog nooit hoeven te doen. En als Olleke nog eens bij de toverfee een wens zou mogen doen, dan durfde ik te wedden om een stapel pannenkoeken, dat het niet meer een wens om te eten zou zijn.

Moeder olifant had juist twintig boterhammen ge-

LEA SMULDERS

Automobilist bestal in Frankrijk lifters

Voorkeur voor veel bagage...

NICE (AFP) — Een 27-jarige Belgische automobilist is maandag in St. Martin-Vesubie, zestig kilometer ten noorden van Nice, gearresteerd. De man heeft gedurende de hele zomer verscheidene slachtoffers gemaakt onder lifters die met hem meereiden.

De Belg, die vooral aan de Franse Côte d'Azur opereerde, nam bij voorkeur lifters met veel bagage mee. Na een aantal kilometers te hebben gereden stelde hij voor te gaan zwemmen. Onder het voorwendsel dat hij een badhanddoek zou gaan halen liet hij zijn passagiers dan in het water achter en verdween met al hun bagage kieren en geld.

Dankzij een nauwkeurige beschrijving door een van zijn laatste slachtoffers, een Engelse student, kon de man in de kraag worden gegre-

Definitief

HAVANA (AFP) — Het Cubaanse dagblad „El Mundo” meldt dat een Cubaanse minister generaal kreeg van het eeuwige getuiste van zijn buren en daarom zijn mitrailleur op hen leeg schoot. Waarmee hij de moeder en een 18-jarige dochter voor altijd het zwijgen heeft opgelegd en de drie zoons ernstig verwond in het ziekenhuis deed belanden.

pen. Hij verklaarde zelf aan kleptomane en geheugenverlies te lijden als gevolg van een ongeluk.

Grootscheepse oefening mariniers op de Antillen

Aruba gevechtsterrein

ORANJESTAD — Aruba staat sinds gistermiddag voor enkele dagen in het teken van een zgn. QPO oefening van de Mariniers Nederlandse Antillen, onder commando van kolonel A. M. Luyk. Hieraan nemen deel de bemanningen van de marinierskazernes Savaneta en Suffisant, de Dubois en Squadron I. In het kader van deze grootscheepse oefening vond gisteravond in de haven van Oranjestad een landing plaats door mariniers uit Curacao, die aan boord van de Dubois, naar Aruba werden overgebracht. De mariniersfanfare uit Curacao maakte de reis naar Aruba ook mede, om, indien de „oorlogsvoering” dit toelaat, enige uitvoeringen te geven.

Qua Patet Orbis

Het Arubaanse landschap in de buitendistricten zal de komende dagen sterk overleefd worden door het groene veldtue van de mariniers, die aan deze oefeningen deelnemen. Terwijl legertrucks af en aan zullen rijden om voor wapenaanvoer en voeding te zorgen, zullen vliegtuigen van de Marine Luchtvaartdienst boven het terrein vliegen, om verkenningen uit te voeren en de landstrijdkrachten te ondersteunen.

Doel

De commandant Mariniers Nederlandse Antillen kolonel A. M. Luyk gaf gistermorgen in de Marinierskazerne Savaneta voor officieren en kaderpersoneel een uiteenzetting van deze oefening, die tot vrijdagmorgen zal duren. Hij kondigde deze aan, als een zgn. QPD oefening, gebaseerd op de roemrijke wapenspreuk van het korps mariniers „Qua Patet Orbis”, om overal ter wereld ten alle tijde klaar te staan. Dit was o.m. in 1962 harde werkelijkheid, toen de mariniers van de Antillen, binnen 24 uur op weg waren naar Nederlands Nieuw Guinea. Doch ook in vredes-tijd moet het QPD contingent klaar staan. Het kan b.v. wel eens kunnen gebeuren dat de VN een beroep op Nederland doen, waarna het contingent wordt ingezet. Om deze paraatheid te waarborgen worden deze oefeningen gehouden. Kolonel Luyk zette uiteen, dat het voor de eerste maal is, dat een dergelijke oefening op grote schaal op Aruba wordt gehouden. De mariniers van Curacao kunnen hierbij tonen, dat ook in „vreemd gebied” zij hun mannetje weten te staan, terwijl de mariniers van Aruba kunnen tonen, dat zij de nodige terreinkennis hebben opgedaan.

Belangrijk noemde kolonel Luyk hierbij de taak van het kader. „Gezorgd moet worden,” aldus spreker, „dat de manschappen aan het werk

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Het voortdurend, onverminderd van de spoorwegfondsen meer vraag aan te trekken — hetgeen de bewustwording weerspiegelt, dat de geldbesparende veranderingen in de werkvoorschriften vermoedelijk pas op zijn vroegst over verscheidene maanden verwezenlijkt kunnen worden — degenen nieuwe winstnemingen en andere verkopen ontstaan in andere sectoren van de markt. De flauwe stemming van vrijdag breidde zich gisteren uit. Hoewel het bedrijfsnieuws grotendeels bemoeidigd bleef versloegen de verkopers tenslotte de kopers in de strijd om controle van de markt.

De koersen sloten echter boven het laagste niveau van de dag en vertoonden een matige meerderheid van de dag en vertoonden een matige meerderheid van merendeels fractionele dalingen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1335, waarvan nozer 363 725 lager en 247 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.020.000 stuks, de obligatiemarkt 4.290.000 dollar. AMSTERDAM (ANP) — Na een kalme doch prijshoudende opening liepen AKUS op als gevolg van lokale en West-Duitse vraag. De overige internationale, waarden trokken gedurende de verdere beursduur aan doch bleven aan het slot nog beneden het vorige slotniveau. In het algemeen was de handel kalm. Cultures gevraagd. Scheepvaart onveranderd en de Staatsfondsen iets gemakkelijker.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '59	100 1/8	Kon Olie	169.10	Ant. Brouw	—
Ned 3 1/4 '59	93 1/2	KLM	45.50	Ant. Verf	108
BNG 4 1/4 '59	101	Scheveningen	737	Nefo	114.50
BNG 5 1/4 '59	103 5/8	KNSM	151 7/8	VD Grinton	—
N Ant. 5 1/2 '59	101 3/8	V Ommen	252 1/4	Indela Dr	485
N Ant. '68 5	99 7/8	Scheepv.	138 1/2	Thom Dr	821
NHM	369	Robeco	232	Interunie	200
Adam Rub	108	HBU	246 1/4	V Sway	360
HVA	150 1/2	Ngombesi	245 2/4	De Vries	162 1/2
AKU	499 1/4	Brocades	667	Berkel Pat	268 1/2
Bergh	297	Cur HM	188 3/4	Fokker	358
Calve	943	Excelsior	199 1/4	N Ant. 62 1/2	101 3/8
Gelder	255	Heineken	469	Udenhout	194
Hoogovens	614	Papier	339 3/4	ANP Indices	548.6
Mueller	315 1/4	Rott Droogd	801	Intern Conc	355.9
Philips	158.50	Stokvis	335	Scheepv	149.4
Unilever	183.30	VMF	381 1/4	Banken	249.8
Wilton	292 3/4	Zwanenberg	182 1/2	Haadel	158.2
Billiton	410 1/4	Ketjen	238	Algemeen	395.8
		Overzeegae	940		

BEURS VAN NEW YORK

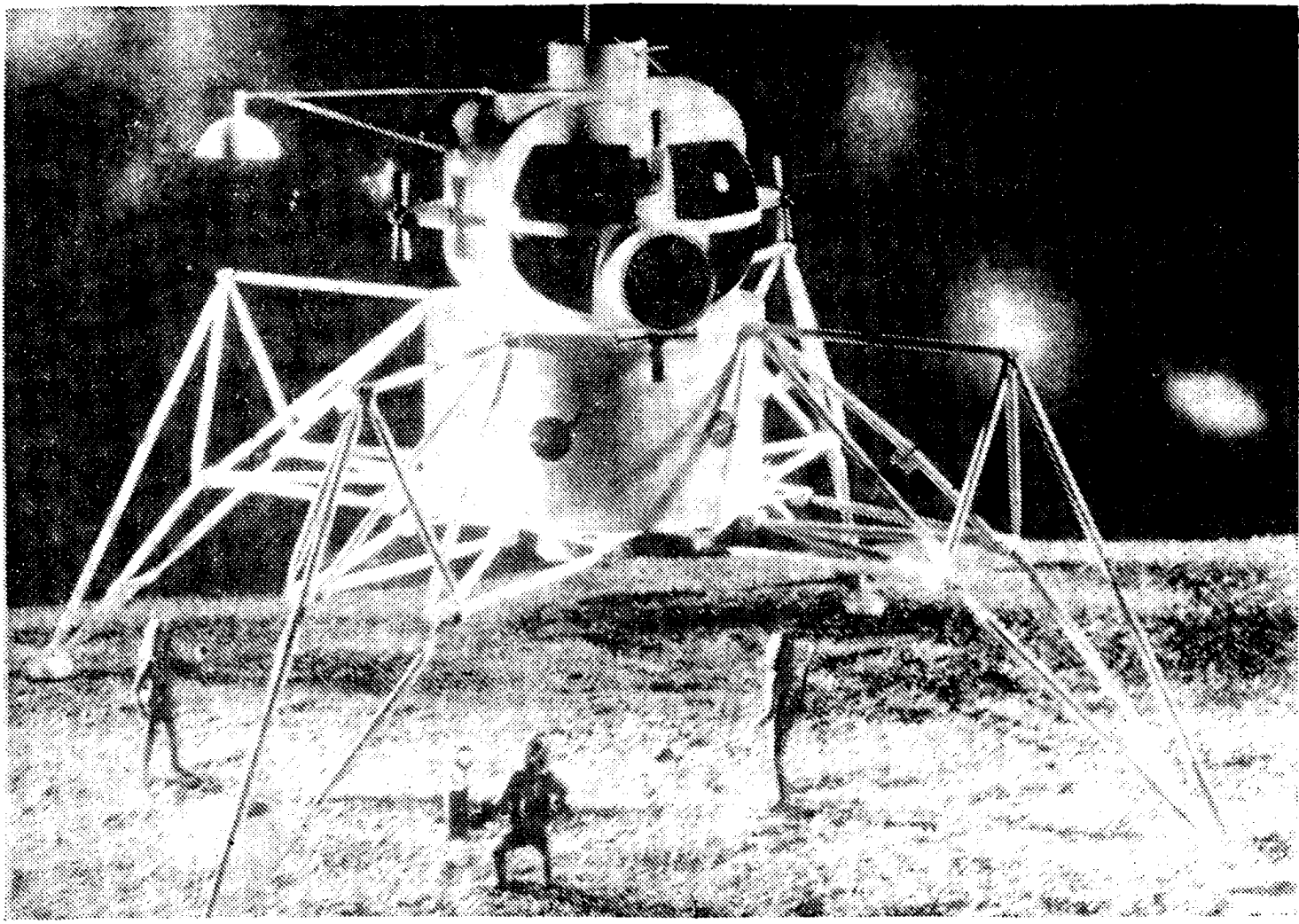
Al Co	61 3/4	Western	42 1/2	Kep Steel	42 1/8
Amerade	78 3/8	Ford	56 3/8	Reynolds	40 3/4
Am T and T	123 1/2	Gen Elec	81 1/4	Royal Dutch	46 7/8
Anacoda	50 1/8	Gen Motors	76 1/2	Sears Roebuck	96 1/2
Bethlehem	32 3/8	IBM	456 1/2	Shell Oil	47 1/8
Boeing	35 1/8	Int. Nickel	64 1/2	Sperry Rand	15 1/2
Brit Am Oil	26 3/8	Jones	51 1/8	Stand Cal	67 3/8
Can Pac	29 1/2	KLM	12 3/4	Stang NJ	70 5/8
Can Pil	43 1/2	Monsanto	56 1/2	Tex Instr	90 1/8
Chrysler	71 3/8	Nat Cash	70 5/8	20th Cen Fox	30 1/4
Col Gas	29 7/8	NY Gen	22	US Steel	55 1/4
Douglas	23 1/8	Olie Math	42 5/8	Westingh	37 3/8
Dupont	246 1/2	Philips	35	Dow Jones	732.92

den ingenomen, vormde de mariniers van Savaneta onder commando van hun compagniescommandant maj. L. van Klinken de „vijand”, terwijl de mariniers van Curacao, o.l.v. majoor J. S. Bedt het zgn. QPO contingent vormden. Het ligt in de bedoeling, dat deze twee groepen de komende dagen in het rotsachtig landschap van Aruba de strijd zullen aanbinden, waarbij o.m. morgen alle aandacht wordt besteed aan „verzorging en afvoeren van de gewonden”. Ter versterking zullen vliegtuigen van de MLD de aanvallen tegen de vijand ondersteunen.

Muziek

Doch de mariniers zullen niet alleen laten zien dat zij berekend zijn voor deze taak, ook op muziekgebied zal Aruba kennis kunnen maken met de paraatheid van de mariniers. De mariniersfanfare o.l.v. van kapelmeester adjudant J. Dol geeft tijdens de oefeningen enige uitvoeringen. Morgenmiddag van 5 tot 6 uur wordt een uitvoering gegeven in de Essu Club te Seroe Colorado. Een gedeelte van de fanfare zal dan gekleed zijn in de Hollandse boerendracht. Donderdagavond van 7 tot 8 uur treedt de fanfare op de parkeerplaats naast Restaurant Trocadero in Oranjestad op. De mogelijkheid bestaat dat nog elders wordt opgetreden. Tot slot van de grote oefening, zullen vrijdagmorgen in alle vroegte, de mariniers van Curacao door de fanfare begeleid worden naar de Dubois om naar Curacao terug te keren.

In tegenstelling tot de „stille” landing van gisteravond zullen de mariniers dan, dank zij de „muziek”, de vermoedissen en „Arubaanse modor” van zich afschudden om vol goede moed en met de prettigste herinneringen naar Curacao terug te keren.



Politie assisteert

ORANJESTAD. — De politie had afgelopen week de handen vol met het verlenen van assistentie. In hoofdzaak voor personen, die te diep in het glaasje hadden gekeken. In zes gevallen moest egrste hulp worden verleend.

Zondagmorgen om twee uur constateerde de politiepatrouille een volksooploop in de Nuyensstraat te San Nicolas. Bij onderzoek bleek, dat een vecht partij had plaats gevonden. De 19-jarige E.S. werd hierbij door E.D.C. met een mes gestoken. Het slachtoffer werd naar de dokter gebracht, terwijl de dader werd ingesloten. Politie-assistentie werd gevraagd voor een vechtpartij in een bar te

San Nicolas. Een der vechtersbazen, die een bloedneus had en onder invloed verkeerde, werd eerste hulp verleend en daarna ter ontnuchtering ingesloten.

In een andere bar te San Nicolas werd eveneens assistentie gevraagd voor een vechtpartij. Toen de politie ter plaatse verscheen, troffen zij een zeeman met een bloedende wond aan het hoofd. Nadat hem eerste hulp was verleend, werd hij naar zijn schip gebracht.

In Oranjestad werd in een bar politiehulp ingeroepen. De patrouille trof een man aan, die een bloedende hoofdneus had en enkele schrammen. Doordat hij niet stevig ter been meer was, was hij gevallen en ongelukkig terecht gekomen. Hem werd eerste hulp verleend.

In Paradera werd assistentie gevraagd voor een familietwist. Neerliep ging bij tante op bezoek en veroorzaakte moeilijkheden. De vrouw des huizes sloeg hem hierbij met een fles op het hoofd, waardoor hij gewond raakte. Na verleening van eerste hulp werd hij huiswaarts gezonden.

Aan de wacht te San Nicolas kwam een dame, die verklaarde, dat zij door E. werd mishandeld en met een mes bedreigd. De zaak werd naar de recharche verwezen.

In de Nassaustraat te Oranjestad viel een dronken man voorbijgangers lastig. Hij kreeg logies in de polittewacht.

Bij een vechtpartij tussen familieleden trad de politiepatrouille bemiddelend op en slaagde erin de rust te herstellen.

Aan de wacht kwam een dame, die verklaarde, dat de man, waarmee zij samenwoont, haar met een mes bedreigde. De man werd door de politie met het mes aangetroffen. Daar hij onder invloed verkeerde, werd hij ter ontnuchtering ingesloten.

Drie botsingen: F. 1650.- schade

ORANJESTAD. — Op de weg naar Noord ter hoogte van de politiepost verleende de bestuurder van een personenwagen geen voorrang. Het gevolg was een hevige botsing met f. 750 schade.

Gistermorgen half acht nam de bestuurder van een personenwagen in de Kolibristraat te Parkietenbos de bocht te „groot” met het gevolg, dat hij tegen een lichtmast opreed. Schade f. 400.

Om twaalf uur gistermiddag vond een verkeersongeval plaats op het kruispunt De la Sallestraat/Van Leeuwenhoekstraat. Daar de bestuurder van een personenwagen aan andere personenwagen geen voorrang verleende, ontstond een schade van f. 500.

Groeten uit Nederland

ORANJESTAD — Hedenavond 20.15 uur wordt door Voz di Aruba in samenwerking met Radio Nederland Wereldomroep een groetenprogramma uit Nederland uitgezonden. Vanuit het Sint Lambertusziekenhuis te Helmond komen de groeten van: Victoria Berlis, Hunilda la Laz, Linda Hodge, Petra Curriel, Milda Wout en Elvira de Lange. Het programma wordt morgenochtend om 11.45 uur heruitgezonden.

Gezaghebber ziek

ORANJESTAD — Gezaghebber O. S. Henriquez heeft wegens griep de laatste dagen het bed moeten houden. Daar de gezaghebber zondag de receptie voor de drie jubilerende freres niet kon bijwonen bood hij telegrafische gelukwensen aan. Gedeputeerde I. S. de Cuba treedt als gezaghebber op.

Apothekersassistente

ORANJESTAD — Zuster Leoncia van het San Pedro Hospital, die twee jaar werkzaam was in het hospital als apothekersassistente is gisteren naar Nederland teruggekeerd. Haar plaats werd ingenomen door zuster Marietta, die enige tijd gelezen uit Nederland naar Aruba kwam.

ANV kinderfilmavond

SAN NICOLAS. — In Club Suriname wordt morgenavond door het ANV afdeling Aruba een filmavond voor de jeugd gehouden. Verbond zal worden „De geheime grot”.

Vlotte bespreking zes EEG ministers

PARIS (AFP) — De zes EEG ministers van Financiën, die in Parijs hun driemaandelijkse bijeenkomst houden, hebben gisteren drie van de vier agendapunten kunnen afhandelen. De ministers hebben achtereenvolgens gesproken over de ontwikkeling van de economische conjunctuur, de maatregelen inzake financiële steun aan de met de EEG landen geassocieerde staten en over de problemen van harmonisatie van de belastingen. De ministers hebben wat de financiële hulp aan de geassocieerde Afrikaanse landen en Madagascar betreft de algemene beginselen bestudeerd waarvan bij de versterking van leningen aan deze landen moet worden uitgegaan.

Zwanenberg en Boldoot gaan samenwerken

(Van onze correspondent) OSS. — Tussen het bestuur van de eau de colognefabriek J. C. Boldoot N.V., te Amsterdam, en de raad van bestuur der N.V. Koninklijke Zwanenberg-Organon, te Oss, zijn onderhandelingen gevoerd, welke tot overeenstemming hebben geleid over een nauwe samenwerking tussen beide bedrijven. Gezien de naam en ervaring van eau de colognefabriek J. C. Boldoot N.V. en de internationale positie van het Zwanenberg-Organon worden de vooruitzichten voor een vruchtbare samenwerking op cosmetisch terrein gunstig geacht.

In verband met het hiervoor genoemde zal een ruil van aandelen plaatsvinden en zijn als gevolg hier van door de N.V. Koninklijke Zwanenberg-Organon onderhands geplaats vierhonderdvijfenvijftig duizend gulden gewone aandelen, volledig gerechtigd tot de winst over 1968 en volgende jaren, aldus de directie

Verzekeringen hebben in Nederland meer dan Nf. 10½ miljard belegd

UTRECHT (ANP) — Uit de voorlopige cijfers over het eerste half jaar blijkt, dat de levensverzekering maatschappijen een belangrijke rol op de beleggingsgebied spelen. De waarde van de beleggingen nam in deze periode toe met N/ 467 miljoen en bereikte een totaal van N/ 10½ miljard. Nieuwe levensverzekeringen kwamen in het eerste halfjaar tot stand tot een totaal verzekerd bedrag van N/ 3,4 miljard. De uitkeringen die de maatschappijen deden, bereikten een totaal van N/ 185 miljoen. Aan premies en koopsommen werden N/ 617 miljoen ontvangen.

— In Aix-en-provence is op 67 jarige leeftijd overleden de Franse schrijver Edouard Peisson, die vooral bekendheid verwierf door zijn romans over de zee. (AFP)

ARUBA Agenda

DINSDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Richardine; Rialto 8.00: En cada feria un amor; Principal 8.00: Hand of death; Aurora 8.30: Aqui esta Heraclio Bernal; Savaneta 8.00: O sole mio;

Aruba krijgt metaalhandel

ORANJESTAD — Naar wij verneemen bestaan er plannen tussen een Amerikaans bedrijf en een Arubaanse firma om gezamenlijk een N.V. op te richten, die zich op grote schaal zal gaan bezig houden met de metaalhandel. Plannen zouden o.m. bestaan om de schroothandel op grote schaal ter hand te nemen. Aruba, waar het nieuwe bedrijf haar zetel zal vestigen, zal hierdoor het middelpunt worden van verscheppingen o.a. van schroot van en naar Latijns Amerika, alsmede t.z.t. naar de EEG landen.

De Regenmaker; laatste stuk van Piet Eeltvelt

WILLEMSTAD. — Op zaterdag 28 september zal de Amateur-toneelgroep Aruba, die, zoals bekend is, werkt onder auspiciën van de Stichting Cultureel Centrum Aruba, de premiere brengen van „De Regenmaker” van N. Richard Nash.

Dit stuk zal voor Aruba het laatste zijn, dat door de Sticusa-regisseur Piet Eeltvelt in de Nederlandse taal zal worden afgeleverd. Zoals wij reeds eerder meldten zal de heer Eeltvelt, die sinds 27 augustus 1961 op Aruba werkzaam is met ingang van 1 november zijn werkzaamheden voortzetten op Curacao.

„De Regenmaker” is een „Western” en speelt tussen ranchers en sheriffs, maar het probleem geldt voor alle mensen n.l., dat twijfel mislukking

tengevolgheeft en zelfvertrouwen succes.

Het stuk — de schrijver zelf noemt het een „romantisch blijspel” — volgt de heer Eeltvelt verreweg het belangrijkste en moeilijkste dat hij op Aruba in de Nederlandse sector in studie heeft genomen. Maar hij zegt hij: „Ik geloof, dat ik voor mijzelf ook het meest belangrijke voor dit stuk gevonden heb en voor wat de eest betreft de juiste figuren voor elke rol, in de volgende spelers: Jeanne Lock, Frans Meewies Gerard van der Hilst, Theo Nelissen Wim Nagtegaal, Hein Marchant en Wim Dinnissen.

SCALA

HOTEL-RESTAURANT

biedt op

Zaterdag

14 September a.s.

de welbekende en niet

overtroffen

RIJSTAFEL

Reserveer tijdig, tel. 1762

STENOGRAFIE

LA SALLE COLLEGE

Maandag, 16 september: BEGIN VAN DE NIEUWE CURSUS STENO NEDERLANDS.

Inlichtingen te verkrijgen bij: FR. THEODORUS.

GRATITUD

Pa medio di esaki nos kier gradici tur bisinja, familia, amigo y concinran cu di un of otro manera a muestra nan atencion na ora di morto tragico y entierro di nos inolvidable jiu y ruman

JACOBO CROEZE

(Q.e.p.d.)

Na number di familia CROEZE.

Verbluffend Feijenoord overspeelt DOS geheel

DEN HAAG (ANP) — Bondscoach Elek Schwartz kan gerust zijn. Hij waagde het nog voor de wedstrijden van zondag vijf Feijenoorders op te stellen en dat ondanks het feit, dat de Rotterdamse sterrenploeg in twee achtereenvolgende wedstrijden ver beneden de maat was gebleven. Maar zie, zodra had Schwartz zijn nieuwe slaglinie tegen Luxemburg op papier gezet of er voor een trilling door de Rotterdamse geleerden. Het vertrouwen van Schwartz zou niet beschaamd worden. Het ongeslagen DOS trad de kuip van het Feijenoordstadion met veel zelfvertrouwen binnen. Maar de uittocht van de Utrechtse was minder imposant: een 4-2 nederlaag, na een 4-0 achterstand enkele minuten voor tijd.

Enkele slordigheidjes van Pieters Graafland, Kraay en Kerkum hadden de score op de valreep een nog wat dragelijker aanzien gegeven. Maar iedereen was het erover eens, dat Feijenoord speelde als herboren. Echter — en dat zette een domper op de vreugde van Elek Schwartz — de vijf geselecteerden Pieters Graafland, Haak, Klaassens, Henk Groot en Moulijn bleven duidelijk in de schaduw van rechtsbuiten Berg, holtz en middenvoor Van der Gijp, die ronduit een voortreffelijke partij speelden. Tonny van der Linden — de enige van de Utrechtse ploeg, die Elek Schwartz een plaats in zijn keurploeg waardig had geacht, kon tegen het enthousiasme van de Rotterdammers weinig uitspreken. Hij maakte een matre indruk.

Het herstel van Feijenoord had tot gevolg dat twee zuidelijke clubs bovenaan de ranglijst verschenen: Fortuna '54 en MVV, beide met zes punten uit drie wedstrijden; Fortuna '54 en MVV, beide met zes punten uit drie wedstrijden. Men moet tot in de amateurtijd van het Nederlandse voetbal teruggaan om een dergelijke zuidelijke hegemonie te ontmoeten. Fortuna had het in verhouding vrij gemakkelijk tegen Volendam, dat zonder de gevreesde midvoor Diek Tol moest aantreden. Toch voorkwamen de wildbroeken meestal het ergste door op het juiste moment de buitenspeelval toe te passen. Tweemaal faalde het wapen echter en tweemaal was het raak. De eerste maal na twee minuten al door Bisschops, de tweede keer ver in de tweede helft door Potocovic. MVV, de al-oude Maastrichtse — beschikt over een heel wat schotvaardiger voorhoede dan vorig jaar en boekt nu ook regelmatig overwinningen in uit wedstrijden. Zondag was het de beurt aan het Brédase NAC, dat op eigen terrein met 2-1 werd verslagen.

Landskampioen PSV raakte enigszins achter door bij het Haagse ADO

niet verder dan een gelijkspel te komen: 1-1. De Eindhovenaren hadden overigens nog geluk dat hun oudclubgenoot Maassen voor ADO een strafschop miste. Toch kwamen de Hagenaars met 1-0 voor door een treffer van Aarts. Hoenen scoorde de gelijkmaker. Door een gedeelde 3-0 zege in het Olympisch Stadion op stadgenoot DWS werkte Ajax zich geducht naar boven. Het was weer een van die wedstrijden, waarin de Ajacieden alles gelukte. Linksbuiten Keizer was de onberekenbaarheid zelf. Hij scoorde zelf het eerste doelpunt uit een vrije trap, gaf vervolgens Cees Groot een pasklare voorzet (2-0) en combineerde zo lang met Swart dat deze ook in vrije positie kwam (3-0).

Blauw Wit
Er was nog een Amsterdamse club, die van zich deed spreken: Blauw Wit, dat door een 4-3 zege op Go Ahead in de hogere regio's van de ranglijst terecht kwam. Overigens waren de toeschouwers het erover eens dat de Deventer debutanten langzamerhand gewend raken in hun nieuwe omgeving.
Bij SC Enschede — Sparta was de geblesseerde Enschede middenvoor Kohn de held van de dag. Hij scoorde voor rust de eerste treffer en bracht na rust — toen hij gehinderd door een dijbeenblessure nauwelijks nog mee kon komen — ook het tweede doelpunt, waardoor Enschede met 2-0 zegevierde. Overigens is het vrijwel zeker dat Kohn, die de middenvoorplaats zou bezetten in het Luxemburgse elftal, woensdag niet zal kunnen spelen. Het Luxemburgse elftal speelt dan in Amsterdam tegen Nederland in een wedstrijd voor de achtste finales van de Europese beker voor landenteams.
Velox alle punten
In de eerste divisie bleef alleen het Utrechtse Velox zonder puntenverlies. De produktieve ploeg klopte nu Enschedese Boys met 5-2 en dat

moet voor de Boys, na hun recente 8-0 zege op VVV, een dubbele van belang zijn geweest. Viak achter Velox hebben zich DFC en Sittard, die tegen elkaar doelpunten gelijkspel, in gezeelchap ver. Elk wijk met 3 punten op de twee plaatsen genesteld. Onderaan is BVV de enige club zonder een enkel punt gebleven. In de 2e divisie A hebben Alkmaar en Zwartemeer 2-0 gewonnen samen met 6 uit 3 de 1-1-1-1-1. De Alkmaarders behaalden een knappe overwinning op de kampioen van het vorig jaar, Haarlem (2-1). In de tweede divisie B is niemand meer zonder puntenverlies. Niet minder dan vijf clubs hebben met vier punten de leidersplaats in handen: Xerxes, Wageningen, Vitesse, Baroni en AGOVV. Onverloren in deze afdeling zijn de slechte resultaten van het aloude Dordtse DFC. Slechts een punt hebben de Dordtenaren tot nu toe vergaard. Doelcijfers: 3-9. Toch hadden de DFC'ers aan het begin van het seizoen goede verwachtingen....

Christine Caron verbetert record

PARIJS (ANP). — Een fel op reuanche beluste Christine Caron heeft zondag in Parijs het Europees record op de 200 meter rugslag heroverd. Dit werd haar succes ten velle van het ontbreken door de Groningse zwemster Korrie Winkel, die bij de jubileumwedstrijden van de K.N.Z.B. in het Soester Natuurbad een tijd van 2 min. 32,3 sec. behaalde. Christine Caron — voor dit tijd record verbeterde met 2 min. 33,5 sec. — heroverde deze zondag in het stadion Georges Vallery het record door een tijd te laten afstrakken van 2 min. 32,1 sec. — 0,2 seconde beneden de tijd van Korrie Winkel. Het 15-jarige Franse zwemsterje dankte het slaan van haar recordpositie vooral aan haar zwemmen op de laatste honderd meter. Op de eerste twee banen was zij namelijk minder snel geweest dan Korrie Winkel een week tevoren: 1.13,5 tegen 1.11,8.



Op de Lindengracht in de feestende Amsterdamse Jordaan is vrijdagmiddag het startschot gelost van de ronde om het IJsselmeer voor amateurs in ploegverband, welke zondag in Diemen is geëindigd. De foto toont het peloton dat zich in beweging zet langs de oude gevel van de Jordaan.

De 28-jarige mannaquin Ira Hoelker in Frankfurt heeft het wereldrecord schommelen voor vrouwen in een schommelstoel gewonnen. Na 12 uur en 32 minuten had zij er genoeg van. Het vorige record stond op 35 uur. De 25-jarige toneelknecht Kurt Kuhlmeij in Diesseldorf ging nog even door en zette zijn stoel pas na 51 uur stil, een mannenrecord. (DPA)

Portisch kampioen IBMschaaktoernooi

AMSTERDAM (ANP) — Lajos Portisch, de Hongaarse kampioen, heeft het derde IBM-meester-toernooi gewonnen. De Nederlander Frans Kuipers verloor zijn tweede meesterresultaat in dit jaar. De jonge Amsterdamers Harto, Ree en Zuidema slaagden er in de slotronde niet in te winnen, dit houdt in, dat zij niet het meesterresultaat misten.

Er is zaterdag niet minder dan 8½ uur gespeeld, daar zowel de hoogste punten (eerste prijs f. 1000), als vier

mogelijke meesterresultaten in het geding waren. Portisch maakte snel remise met Donner, die hierdoor een half punt achterbleef. Op dat ogenblik was de strijd tussen Udovcic en Langeweg het belangrijkste. De Joegoslafa wilde winnen, teneinde gelijk met Portisch te komen, hij verloor echter, na een felle combinatie van de Nederlander. Kuipers versloeg de Rooi en haalde de in de grootmeestergroep vereiste 4 punt. Aanmerkelijk is, dat de KNSB op het FIDE-congres 1965 voor hem de titel internationaal FIDE-meester zal aanvragen.

In de meestergroep kwam Ree, met zwart, tegen Lehmann in technisch gewonnen positie, doch tijdnood en moeilijke complicaties deden hem struikelen. Harto en Zuidema hebben geen gelegenheid gehad overwicht te verwerven. De reservegroepen zijn gewonnen door de VAS-speelers Molenbroek en Enklaar, die op grond hiervan voor de meestergroep '964 zullen worden uitnodigd. Dit toernooi zal vermoedelijk een grootmeestergroep kennen van de categorie IB, de sterkste samenstelling, die niet 10 deelnemers denkbaar is. Er zal in de tweede helft van juli worden gespeeld.

BASEBALL ROUNDUP

NEW YORK — De St. Louis Cardinals hebben gisteren door schitterend werpen van de 34-jarige Curt Simmons een 6-0 zege behaald op de Chicago Cubs. Voor Simmons betekende dit zijn 14e zege van dit seizoen. En de Cardinals boekten in de laatste 13 wedstrijden hun 12e overwinning. De voorsprong van de Dodgers in de National League is nu geslonken tot 3 wedstrijden.

De Milwaukee Braves behaalden een dubbele overwinning op de Cincinnati Reds met 9-2 en 7-4. In de beide wedstrijden hadden de Braves in totaal 23 hits, waaronder de 39ste homerun van Hank Aaron. De New York Mets versloegen de Philadelphia Phillies met 6-3. In de National League werden geen verdere wedstrijden gespeeld.

In de American League hebben de Minnesota Twins een 7-4 overwinning geboekt op de Cleveland Indians. De Kansas City Athletics versloegen de New York Yankees met 7-6, terwijl de Chicago White Sox met 9-4 de meerderen bleven van de Baltimore Orioles. De Detroit Tigers wonnen een double-header van de Washington Senators met 1-0 en 10-7. De Boston Red Sox zegevierden met 5-2 over de Los Angeles Angels.

Mevr. Van Hengel wint schietkamp

WILLEMSTAD. — Voor het eerst in haar vijftigjarig bestaan troffen afgelopen zondag de leden van de Schietvereniging voor Reserve-Officieren elkaar in onderlinge wedstrijden. Mevr. M. van Hengel, gedurende die vijf jaar onbetwist de beste schutter van de vereniging, ging ook nu met een gemiddelde van bijna 58 met de cer strijken, op de voet gevolgd door haar echtgenoot. In klasse B wonnen de dames Haveman en Engels de prijzen. Er werd enthousiast geschoten en de vereniging kan terugzien op een bijzonder geslaagde ochtend. Men is dan ook van plan de wisselbeker over niet al te lange tijd weer te verschieten.

Tweede wedvlucht van postduivenvereniging

WILLEMSTAD — Zondag hield de Vereniging van Postduivenhouders „Oranjo" haar tweede wedvlucht uit een serie van vijf, gevolgen van af Bonaire met oude en jonge duiven. Aan deze wedvlucht namen 6 liefhebbers deel met 24 ingekorfde duiven. Lossing Bonaire - 06.15 uur. Aankomst eerste duif op een afstand van 71.647 Km was 07.14.02 uur. Hoogst gemiddelde snelheid behaald op deze vlucht was 1213.671 meter per minuut.

De uitslag was als volgt: Camilio Desentina 1 - 2 - 9 - 12; Rudolf Garmers 3 - 4 - 5 - 7; Gerard Rademacher 6 - 8 - 14; Adhemar Rog 10 - 15 - 17 - 21; Ivan Rog 11 - 13 - 19 - 20; Hubert Wawoe 16 - 18 - 22.

De stand na de tweede wedvlucht: Onaangewezen. R. Garmers 376 pt.; G. Rademacher 338 pt.; A. Rog 321 pt.; I. Rog 294 pt.; C. Desentina 285 pt.; H. Wawoe 242 pt.

Aangewezen. R. Garmers 189 pt.; G. Rademacher 163 pt.; A. Rog 157 pt.; I. Rog 149 pt.; C. Desentina 100 pt.; H. Wawoe 56 pt.

Standenlijst	
EREDIVISIE	
Fortuna '54	3 3 0 0 6 7-2
MVV	3 3 0 0 6 9-3
PSV	3 2 1 0 5 7-1
Ajax	3 2 0 1 4 7-2
GVAV	3 2 0 1 4 6-2
Blauw Wit	3 2 0 1 4 7-6
DOS	3 2 0 1 4 7-6
SC Enschede	3 2 0 1 4 3-3
DWS	3 2 0 0 4 3-4
ADO	3 1 1 1 3 4-5
NAC	3 1 0 2 2 5-6
Feijenoord	3 1 0 2 2 4-6
Sparta	3 0 0 3 0 3-8
Volendam	3 0 0 3 0 3-8
Go Thead	3 0 0 3 0 4-12
Heraclies	3 0 0 3 0 2-7

EERSTE DIVISIE	
Velox	3 3 0 0 6 9-2
Sittardia	3 2 1 0 5 6-1
DHC	3 2 1 0 5 3-1
Elinkwijk	3 2 1 0 5 7-3
Schev. H.S	3 2 0 1 4 7-5
Excelsior	3 1 2 0 4 5-4
Willem II	3 1 1 1 3 5-3
RBC	3 1 1 1 3 3-3
Eindhoven	3 1 1 1 3 5-6
Fortuna VI.	3 1 1 1 3 2-4
Ensch. Boys	3 1 0 2 2 11-8
Vollewijkers	3 1 0 2 2 4-5
Telstar	3 0 1 2 1 2-5
Veendam	3 0 1 2 1 2-8
VVV	3 0 1 2 1 2-11
BVV	3 0 0 3 0 1-5

TWEDE DIVISIE A	
Alkmaar	3 3 0 0 6 11-2
Zwartemeer	3 3 0 0 6 11-3
EDO	3 2 1 0 5 4-2
Leeuwarden	3 2 0 1 4 8-2
Haarlem	3 2 0 1 4 7-4
PEC	3 2 0 1 4 7-4
Zwolsse Boys	3 2 0 1 4 5-4
Tubantia	3 2 0 1 4 5-4
't Gooi	3 2 0 1 4 4-5
RCH	3 1 1 1 3 5-4
HVC	3 1 0 2 2 6-8
KFC	3 0 1 2 1 2-7
Be Quick	3 0 1 2 1 1-4
Hilversum	3 0 0 3 0 1-4
ZFC	3 0 0 3 0 3-14
Heerenveen	3 0 0 3 0 2-10

TWEDE DIVISIE B	
Xerxes	3 2 1 0 5 7-2
Wageningen	3 2 1 0 5 9-3
Baronie	3 2 1 0 5 5-2
Vitesse	3 2 1 0 5 5-2
AGOVV	3 2 1 0 5 5-3
Graafschap	3 2 0 1 4 6-4
Roda JC	3 1 2 0 4 6-4
SVV	3 1 1 1 3 8-8
Limburgia	3 1 1 1 3 2-2
NOAD	3 1 1 1 3 5-6
Helmondia	3 1 0 2 2 5-5
NEC	3 0 2 1 2 2-6
Hermes DVS	3 0 1 2 1 2-4
DFC	3 0 1 2 1 3-9
Wilhelmina	3 0 0 3 0 2-6
Linga	3 0 0 3 0 3-10

Wereldtitel gewichtheffen

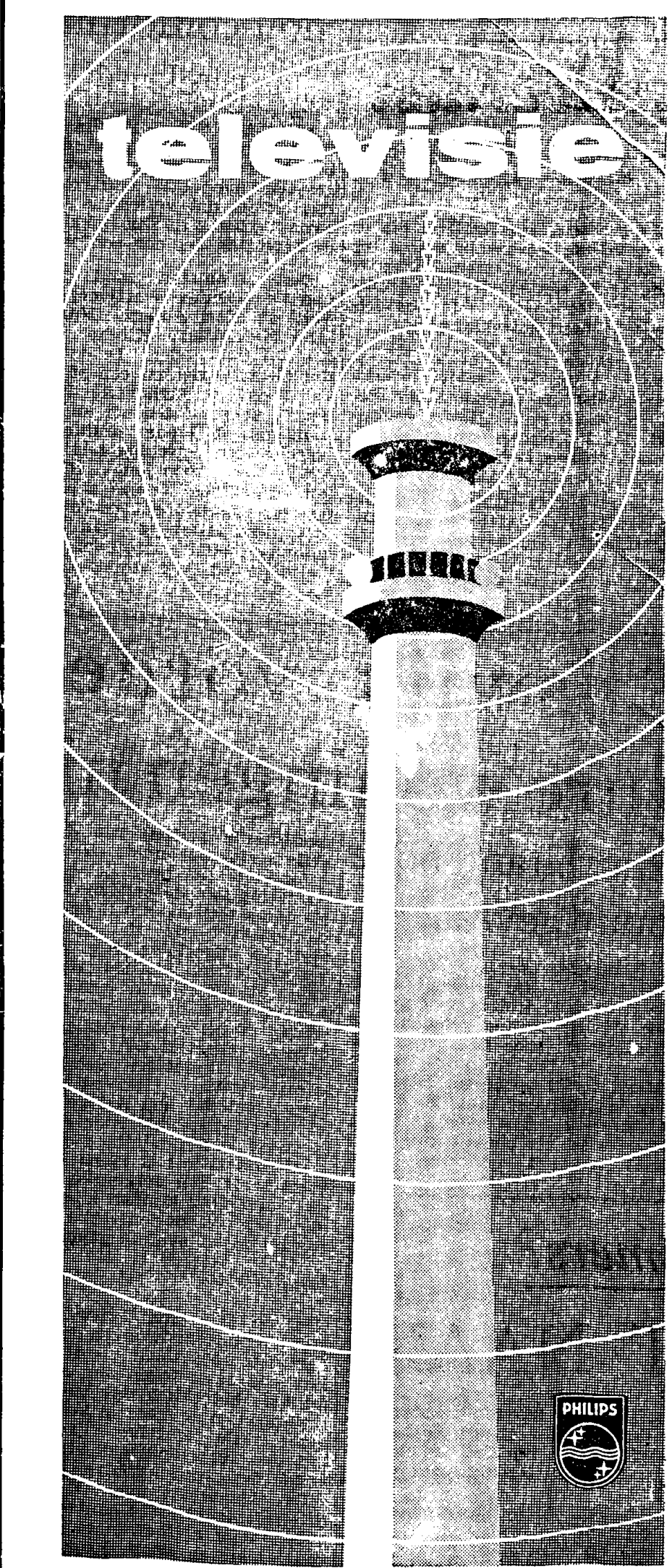
STOCKHOLM (ANP). — In Stockholm zijn zaterdag de wereldkampioenschappen gewichtheffen begonnen. Wereldkampioen in het bantamgewicht werd de Rus Aleksej Vachonin met een totaal van 345 kg. De uitslag was: 1) Aleksej Vachonin (Rusland) 345 kg. (105 - 102,5 - 137,5); 2) Horishi Fukuda (Japan) 350 kg. (100 - 105 - 135); 3) Shiro Ichinowski (Japan) 330 kg. (95 - 100 - 135); 4) A. Eslami (Iran) 320 kg. (95 - 97,5 - 127,5); 5) Robert Nagi (Hongarije) 312 kg. (92,5 - 100 - 120).

De Japanner Yoshinobu (Miyake) is wereldkampioen geworden in de categorie der vedergewichten. De appanier bracht in totaal 375 kilo omhoog (110 - 117,5 - 147,5). Europees kampioen werd de Hongaar Foeldi, die in de rangschikking derde werd. De uitslag luidt verder: 2) Isaac Berger (V.S.) 367,5 kg. (117,5 - 105 - 145); 3) Imre Foeldi (Hongarije) 365 kg. (120 - 105 - 130).

De Pool Marian Zielinski evenaarde het wereldrecord lichtgewicht met een totaal van 417,5 kg. voor de drie olympische oefeningen.

TENNISMATCH SUR.-CURACAO

WILLEMSTAD — Morgen beginnen op de banen van Oase de tenniswedstrijden tussen Suriname en Curacao. De Curacaoose ploeg bestaat uit mevr. Holland, mej. E. Jansen, de heren Ruben Flores, Humpfrey Hosé en Max Reiph. Het Surinaamse team bestaat uit: Roy McDonald, George Hindorie, Theo Lutz en Kenneth de Koning, alsmede de beide dames Ranny Tijn Agije en Marijke Kaboord.



Sluit ook op ARUBA de cirkel

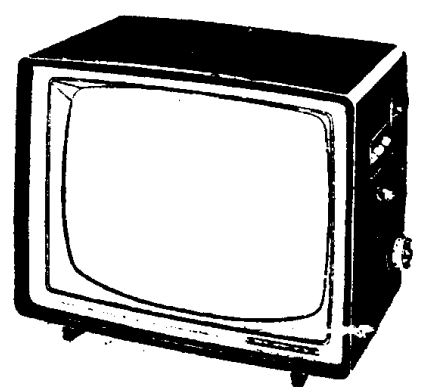
- PHILIPS TELEVISIE STUDIO APPARATUUR
- PHILIPS TELEVISIE ZENDER
- PHILIPS TELEVISIE ONTVANGER

Het is tijd om aan de aanschaf van een TV-toestel te denken. Laat dan de ervaring van Philips uw leidraad zijn voor het kopen van een kwaliteits-toestel met exclusieve technische specialiteiten, die miljoenen over de gehele wereld hun keuze tot een Philips deden bepalen.

MemoMatic Fijnafstemming - een electrisch mechanisch "brein" zorgt iedere keer dat U uw toestel aanzet, voor een maximum aan beeldkwaliteit.

Beeldhoogte- en -breedte-instelling - De ingebouwde regelaars voor het automatisch instellen van beeldhoogte en -breedte staan garant voor een rotsvast beeld; hierdoor geen rollen of schommelen.

Grote gevoeligheid - De Philips "Automatische" toestellen zijn wereldberoemd door hun verbazingwekkende gevoeligheid, die zelfs in randgebieden borg staat voor mooie, heldere beelden.

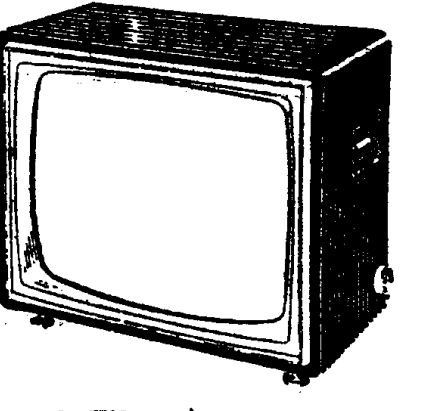
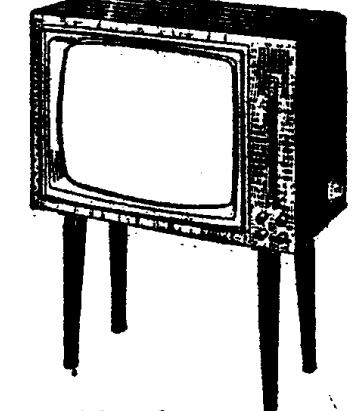


19TX335A
Transportable TV-ontvanger met 48 cm beeldbuis. Het apparaat heeft dezelfde automatische features als de grotere tafelaappareten, t.w. DUBBELE automatische beeldhoogte- en breedte-instelling en MemoMatic Fijnafstemming. Bedieningsknoppen onopvallend geplaatst in de rechterhandgreep. Mooie, hoogglans houten kast van geselecteerde houtsoorten.

NEEM HET BESTE
NEEM EEN
PHILIPS
TELEVISIE

Desgewenst gemakkelijke betalingsvoorwaarden; indien U vóór 1 januari 1964 Uw toestel geheel betaald heeft ontvangt U

10% KORTING
op de
AFBETALINGSPRIJS.



23TX367A
Asymmetrisch apparaat met 69 cm beeldbuis. Exclusieve Philips features: garanderen rotsvast beeld: DUBBELE automatische beeldhoogte- en breedte-instelling, en MemoMatic Fijnafstemming. Bedieningsknoppen onopvallend geplaatst in de handgreep. Kest van zorgvuldig geselecteerde houtsoorten. Drukknoppen voor extra features zoals omschakeling Muziek/Spraak en "Stille".

23TX349A
Aantrekkelijk symmetrisch tafelaapparaat met 59 cm beeldbuis. Rotsvast, helder en contrastrijk beeld wordt gegarandeerd door een aantal kwaliteitsfeatures, zoals DUBBELE automatische beeldhoogte- en breedte-instelling, en MemoMatic Fijnafstemming. Bedieningsknoppen onopvallend geplaatst in de handgreep. Meest aantrekkelijk van het apparaat.

PHILIPS TELEVISIE

ALLE INLICHTINGEN BIJ:

PALAIS ROYAL ARUBA N.V. - Oranjestad - San Nicolas

China smokkelt lectuur over Russische grenzen

Russisch protest naar aanleiding van incident

MOSKOU (RTR) — „Tass“ meldt dat de Sovjet-Unie bij de Chinese volksrepubliek heeft geprotesteerd tegen een Chinese poging om verboden, in het Russische gestelde geschriften, Rusland binnen te smokkelen. Dit geschiedde zaterdag aan het station van Nausjki, een plaats aan de grens tussen de Sovjet-Unie en buiten-Mongolië. In de op de Chinese ambassade te Mokou overhandigde protestnota wordt verklaard dat dergelijke handelingen „ontoelaatbaar zijn en een schending betekenen van de Sovjet-Russische soevereiniteit“.

In de nota wordt verder gesteld dat de Chinezen, die met de trein Peking-Moskou in Nausjki aankwamen, hebben gepoogd de Russische grens- en douanebeambten te beletten hun taak te vervullen. Toen deze beambten beslag legden op de verboden geschriften, stelden de Chinese conducteur en het andere Chinese treinspersoneel alles in het werk om het vertrek van de trein naar Moskou te voorkomen.

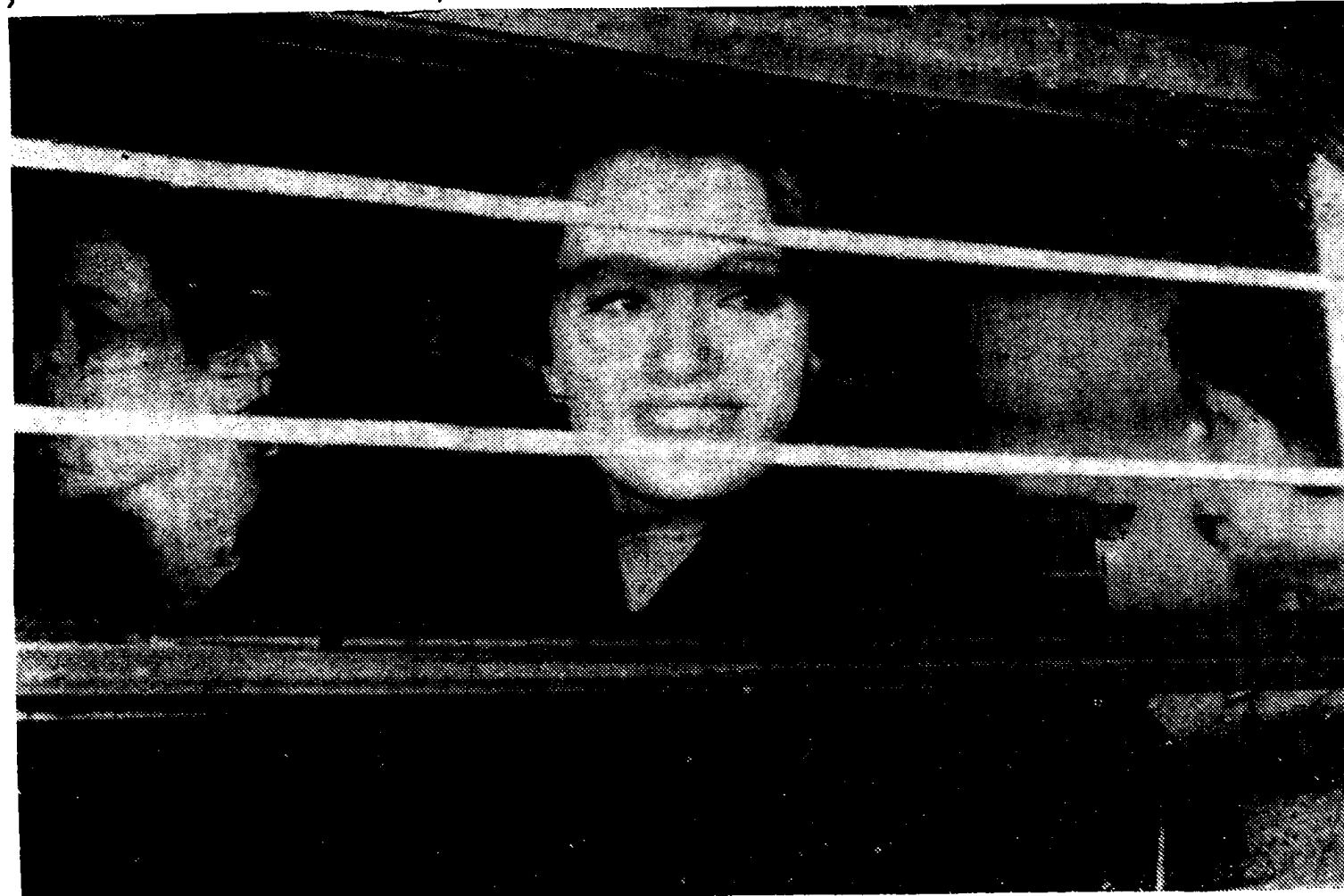
Ergerlijk

„Het gedrag van deze Chinese burgers was buitengewoon ergerlijk. Zij bonden zich met riemen voor de ingang van stationskantoorlokalen vast en zij graaiden naar de handen en voeten van Russische ambtenaren, die langs hen heen liepen. Hiermede niet tevreden overtraden zij, ten aan-

Vlucht uit O-Dld met raceboot

NYKOEING (RTR) — Een Deense loodsboot heeft maandag een raceboot, waarmee een Oostduitsler met vrouw en kind uit zijn land was gevlucht, de haven van Nykoebing op het eiland Falster binnengesleept. Man en vrouw hebben gevraagd naar West-Duitsland te mogen gaan.

Hei beruchte Engelse fotomodel Christine Keeler is in Londen gearresteerd op beschuldiging van meeneed en samenzwering om de justitie in haar werk te belemmeren. Tevens werden op dezelfde beschuldiging aangehouden, haar huishoudster mev. Olive Booker, Paula Marshall met wie Christine haar elat deelde, en de Jamaicaan Rudolf Fenton. Foto: Christine Keeler lacht door de tralie van een arrestantenwagen, terwijl zij het politiebureau van Marylebone Lane in Londen verlaat op weg naar het hof van Marlborough Street, waar zij vrijdag voor de rechter verscheen. Links de twintigjarige Paula Marshall, rechts mevrouw Olive Booker. Na een verhoor werden de verdachten tegen borgtocht vrijgelaten.



Politie bezorgd: gracht vol Amsterdammers?

AMATEURDUIKERS OP JACHT NAAR TAS MET GELD

AMSTERDAM. — Tuk op de beining van vijftienduizend gulden, die de Rotterdamse Bank in het vooruitzicht heeft gesteld voor de eerste vinder van de in de Amsterdamse Kostverlorenkade verdwenen tas met 157.000 gulden, zijn drie Amsterdammers deze dagen om half acht in het grauwe grachtenwater gedoken. Het zijn amateurduikers, die de Rotterdamse Bank reeds eerder hun diensten hadden aangeboden. De bank, die op dat moment al een duik- en bergingsbedrijf opdracht had gegeven een onderzoek in te stellen, moest toen niets van dit particulier initiatief hebben. Nu de beroepsduikers, na dagenlang vergeefs gepluist in de grachten-

modder er de brui aan hebben gegeven, en de politiebewaking bij de Kostverlorenkade was opgeheven, hebben de drie amateurs nogmaals bij de Bank aangeklopt. De bankdirectie vond het nu best, maar zij liet nadrukkelijk weten, dat geen cent voor het duiken zou worden betaald. Wordt de tas echter gevonden, dan kunnen ook de amateurduikers op de beloning van vijftienduizend gulden rekenen.

Vol goede moed zijn de drie Amsterdammers, onder leiding van de 38-jarige winkelier L. Pasman,

door henzelf uitgelokte incident nog te verrigoren“.

Schending

„De betrokken Chinezen mogen geen Russisch gebied meer betreden. De Sovjet-Unie had hen kunnen straffen, doch zij heeft dit niet gedaan omdat zij er steeds naar streeft de Chinees-Russische betrekkingen niet te verslechteren. Doch de Sovjet-Unie verwacht wel dat de Chinese regering maatregelen zal nemen om te verzekeren dat Chinese burgers, die naar de Sovjet-Unie komen, de Sovjet-Russische wetten en soevereiniteit eerbiedigen en dat zij geen handelingen plegen, welke een schending vormen van algemeen aanvaarde internationale rechtsbeginselen, en waardoor afbreuk wordt gedaan aan de Chinees-Russische vriendschap“, aldus de Russische protestnota.

In de nota wordt ook verklaard dat het Chinese treinspersoneel vier Russische grensbeambten vijf uur in een wagon heeft opgesloten nadat beslag was gelegd op de verboden geschriften, die zij in hun bezit hadden.

Van Horn boos op V.N.-secretariaat

Missie in Jemen kreeg geen steun

(Van onze correspondent) **BEIROET.** — Generaal-majoor Carlsson van Horn, de voormalige commandant van de VN-waarnemersmissie in Jemen, heeft zijn afkeuring uitgesproken over het rapport van secretaris-generaal Oe Thant over de toestand in Jemen. Van Horn heeft zijn functie deze dagen plotseling neergelegd. „De redenen voor mijn heengaan waren het gebrek aan steun van het VN-secretariaat voor het werk van mijn missie“.

Thant heeft in zijn rapport gezegd, dat hij Van Horns ontslag had aanvaard „in het belang van de missie en dat van de generaal persoonlijk“. Van Horn verklaarde dat hij ondanks herhaalde verzoeken aan New York niet voldoende uitrustingen ontving. „Men zei mij herhaaldelijk dat New York zijn best deed. Zes jaar ervaring in verschillende missies geeft mij het recht te zeggen dat New Yorks „best“ niet goed genoeg is“, aldus de Zweedse officier.

Gebrek aan steun

„Aangezien ik verantwoordelijk was voor de veiligheid en het welzijn van de troepen en staf onder mijn bevel en aangezien ik er sterk van overtuigd was, dat de situatie zou kunnen verslechteren indien ik niets zou doen, was ik gedwongen tot een drastische actie en offerde mijn be-

trekking op terwille van de reputatie van de V.N. Ondanks New Yorks „beste“ krachtsinspanning was het een onbetwistbaar feit, dat ten tijde van mijn ontslag het moreel van mijn personeel ernstig was aangetast, wegens het gebrek aan steun van het hoofdkwartier en bij gebrek aan de meest elementaire voedselvoorraden“.

Oe Thant had daarentegen in zijn rapport gezegd, dat het moreel van Van Horns personeel uitermate goed was. Zijn missie, de zogenaamde Unyam werd in juni gevormd door de Veiligheidsraad om erop toe te zien, dat er geen buitenlandse inmenging (van Saoedi-Arabië en de VAR) in Jemen zou worden gepleegd. In Oe Thants rapport werd opgemerkt, dat beide landen hun belofte zich uit Jemen terug te trekken tot dusver niet waren nagekomen.

Chinese kerngeleerden onder dwang uit S.U.?

Geen hoop China kernmogenheid

TAIPEH (AFP). — Het Formosaanse dagblad „China News“ schrijft: „De communistisch-Chinese regering heeft zich verplicht gezien meer dan

dertig Chinese kerngeleerden, die in de Sovjet-Unie werkzaam waren om hun kennis te vergroten, terug te roepen, zulks als gevolg van de recente verslechtering der Sovjet-russisch-Chinese betrekkingen.

De geleerden, die de beste Chinese deskundigen op hun gebied waren, zijn maandag uit Moskou naar Peking teruggekeerd. Hun vertrek maakt, dat de Chinese volksrepubliek de hoop, om een kernmogenheid te worden, geheel kan laten varen.

De communistisch-Chinese regering heeft sinds 1955 meer dan vijfhonderd miljoen dollar uitgegeven voor onderzoeken op het gebied der kernenergie“, aldus de Formosaanse „China News“.



Dit is de negentienjarige Diane Hickingbotham uit Ilkeston in Derbyshire, gefotografeerd nadat zij in Blackpool, Lancashire, de titel „Miss Verenigd Koninkrijk“ had veroverd. Behalve de titel kreeg zij een prijs van tienduizend gulden alsmede vijftienhonderd gulden voor het aanschaffen van een bij haar nieuwe waardigheid en haar ideaal bevond en afmetingen passende garderobe. Diane, een freelance mannequin, mag in november Groot Britannië vertegenwoordigen op de Miss-Wereld-verkiezingen. Zij heeft zwart haar en groene ogen; als het beide echt is een nogal ongebruikelijke combinatie...

DRIE LEGERDIVISIES IN INDIA OPGEBOUWD

NIEUW DELHI (RTR) — India heeft drie nieuwe legerdivisies gevormd en is bezig zijn verdediging tegen China op te bouwen. De Indiase minister van Defensie, Sjavan, die dit gisteren in het parlement verklaarde, zei dat India zijn gesillen met China op vreedzame wijze wil regelen. Het moet echter verdedigingsmaatregelen treffen tegen agressieve dreigingen.

Gibraltar komt in VN-commissie

MADRID (RTR). — Het in Madrid verschijnende blad „Ya“ heeft zondag als zijn mening te kennen gegeven, dat Gibraltar behoort te komen onder de Spaanse soevereiniteit. Wellicht zou echter een marinier kunnen worden gevonden om de vlootbasis tot een Spaans-Britse aangelegenheid te maken, zoals de basis in Rota een zaak van de V.S. en Spanje is.

De status van Gibraltar zal door de speciale commissie van de V.N. inzake het kolonialisme worden besproken. Zoals bekend maakt Spanje reeds lang aanspraken op de Britse kolonie.

Schrijven tegen non-conformisme aangekondigd

FULDA (KNP) — Kardinaal Frings heeft aangekondigd, dat de Duitse bisschoppen op 22 september een gemeenschappelijk schrijven zullen publiceren, dat gericht is tegen een stroming onder de Duitse katholieken: de beweging der non-conformisten.

Deze is ontstaan rond de boeken van twee Duitse schrijvers Heinrich Böhl en Karl Amery. Hun boeken „Die Katholische Kirche“ en „Die Kapitulation oder Deutscher Katholicismus“ richten een sterke aanval tegen de katholieke Kerk van heden, vooral tegen het katholicisme zoals het in brede milieus wordt beleefd. De beweging zelf steunt op een kleine groep jonge intellectuelen. Kardinaal Frings deelde mede, dat de bisschoppenconferentie zich met deze stroming had bezig gehouden, nadat kardinaal Döpfner daarvoor een pre-advies had uitgebracht.

Rijswijk vordert dure woningen niet

Exorbitant hoge huur gevraagd

(Van onze correspondent) **RIJSWIJK.** — De gemeente Rijswijk zal de twee huizen in deze gemeente, die een maand geleden door de eigenaresse voor de prijs van Nf 850 en Nf 750 te huur werden aangeboden niet vorderen. Deze beslissing is genomen, nadat B. en W. zich hadden beraden over de vraag op welke wijze een einde kan worden gemaakt aan het verhuur tegen

exorbitante prijzen van deze in de vrije sector gebouwde panden.

Aanvankelijk heeft het college een vordering van de panden overwogen. Na nader overleg zijn B. en W. echter van oordeel dat de mogelijkheid niet is uitgesloten dat, indien tot vordering zou worden overgegaan, zulks tot ongewenste financiële consequenties van de overheid zou leiden, terwijl de betrokken eigenaresse tengevolge daarvan een niet gerechtvaardigd financieel voordeel zou kunnen trekken. Een en ander als gevolg van het feit dat de gemeente de huurvergoeding voor gevoordeerde percelen niet uitsluitend zelf in de hand heeft is thans als volgt: De stand. Een dergelijke vordering zou aanleiding kunnen zijn voor anderen om ook tot dergelijke ongewenste aankopen over te gaan.

Soepelheid
B. en W. van Rijswijk zullen voortaan noodgedwongen de voorheen betrachtede soepelheid bij de beoordeling van aanvragen om vergunning tot het betrekken van vrije sectorwoningen niet meer in acht kunnen nemen. De gemeente Rijswijk heeft hiermee voorlopig een streep gezet onder deze huizenaffaire.

De eigenaresse mev. De W. uit Rijswijk kocht de in aanbouw zijnde huizen voor zelfbewoning, n.l. een voor haar en voor haar dochter. Na het gereedkomen van de woningen bood zij deze voor de bovengenoemde prijzen te huur aan. Daarop dreigde de gemeente maatregelen te nemen. Mev. De W. vertrok daarop naar Parijs en liet de panden middels een makelaar te koop aanbieden. De woningen zijn nog niet verkocht of verhuurd.

De gemeente verwacht dat mev. De W. door het leegstaan van de woningen straks eieren voor haar geld zal kiezen.

Geboortecijfer in S.U. iets gedaald

Huwelijk vindt eerder plaats

MOSKOU (AFP) — Volgens een officiële Russische publicatie telde de Sovjet-Unie op 1 juli ongeveer 225 miljoen inwoonders. Het geboortecijfer is de afgelopen jaren gedaald, er wordt echter eerder getrouwd dan twintig jaar geleden.

Het aantal geboorten was in 1940 31,3 per duizend, in 1950 26,7 en in 1962 22,6. De bevolking van het land nam in het afgelopen jaar met 3.292.000 toe. De bevolkingsgroei is het sterkst in Azerbeidzjan namelijk 35,4 per duizend in 1961 en 32,9 per duizend in 1962 tegen resp. 16,6 en 14,9 voor de hele Sovjet-Unie.

De Russen trouwen het liefst in november, januari en februari, zo is uit de statistieken gebleken. De meeste huwelijken worden gesloten tussen mannen van 22 tot 24 jaar en vrouwen van 20 tot 22 jaar. In 1940 lag de leeftijd, waarop de meeste mannen trouwden tussen 25 en 29 jaar, de vrouwen trouwden toen tussen 20 en 24 jaar.

Bostonse wurger doodt 9e vrouw

SALEM (RTR). — In haar slaapkamer is zondag het lijk gevonden van een 57-jarige vrouw, die met een nylonkous bleek te zijn gewurgd. Dit is de negende moord van deze aard in het district Boston binnen vijftien maanden tijds. Het slachtoffer, dat gekleed was in overdert, had even tevoren op burelen ontbeten en was naar haar woning teruggekeerd om zich voor de kerkgang te verkleeden.

In zes van de acht vorige gevallen waren de slachtoffers vrouwen van middelbare leeftijd of ouder, die, één uitgezonderd, alleen woonden. De twee overige vermoorde vrouwen waren jonger.

Diem op drempel van de vuurproef

OFSCHOON president Kennedy gezegd heeft, dat het uiteindelijk de zaak van het Vietnamese volk en zijn regering is, de oorlog tegen het communisme te winnen of te verliezen, en blijft het in feite toch Amerika, dat het communisme ter plaatse wil tegenhouden. Momenteel bestaan hiertegen geen andere middelen dan de wapenen, zodat de Verenigde Staten gebonden zijn aan het voortzetten van de strijd. Het zogenaamde bemiddelingsaanbod, dat president De Gaulle onlangs gedaan heeft, om de eenheid van het land te herstellen bij middel van neutralisatie, werd in bedekte termen van de hand gewezen door Mao Tse Toeng. China wil de guerrilla-oorlog in stand houden bij middel van de Vietcong, die met materiaal en leiding door Peking wordt gevoed. Dit laat Washington slechts de keus tussen het toneel verlaten of Zuid-Vietnam militair blijven steunen met raad en daad. Het eerste zou de exodus van de Verenigde Staten uit Zuid-oost-Azië inleiden, en wordt derhalve niet eens overwogen. Maar het tweede is in de huidige omstandigheden vergeefse moeite. President Kennedy heeft dit toegegeven toen hij zei dat de oorlog niet door Zuid-Vietnam gewonnen kan worden, zolang de regering niet streeft naar meer steun van het volk. Indien dit een absolute voorwaarde zou zijn, komt de Amerikaanse president er bijster laat mee.

Want gelijk Walter Lippmann deze dagen schreef, heeft deze Zuidvietnamese regering nooit gesteund op populariteit, maar op macht, klikvorming, corruptie en intriges. Als het ontbrenen voor de regering van de volksgunst in het verleden voor de regering geen obstakel was om stand te houden tegen de Vietcong, zou dit momenteel evenmin een handicap moeten zijn. En in feite is dit ook zo. Maar het ontbrenen van de volksgunst, te karakteriseren als een passieve gesteltnis van de massa, is in een actief verzet van de meerderheid tegen de regering verkeerd. Indien men zich houdt aan nuchtere correspondenten ter plaatse, is die meerderheid meegesleept door een politieke oppositie, die schuil gaat in de pijl van boeddhistische monniken, en die het optreden van de regering tegen deze monniken het karakter van een godsdienstonderdrukking toekent. Deze oppositie cist, zoals Marguerite Higgins uit Saigon berichtte, „het hoofd van president Ngo Diem in een Amerikaanse vlag“. Dit wil zeggen, dat zij van de Verenigde Staten medewerking verwacht om de regering-Diem ten val te brengen.

DEZE verwachting is tot nu toe ijdel. Want tijdens zijn jongste persconferentie heeft president Kennedy verklaard wel een beleidsverandering van de Zuidvietnamese regering noodzakelijk te achten, en wellicht ook de verwijdering van bepaalde personen uit de regering, maar deze waarschuwing niet gekoppeld aan de mogelijkheid de Vietnamese regering in de strijd tegen de Vietcong in de steek te laten, wanneer zij zich niet inspant om de gunst des volks te winnen. De reden hiervoor is dat Washington nog minder heil ziet in welke andere regering ook. Het zou

ofwel een militair bewind worden met nog minder respect voor de volkso mening, ofwel een nationale unite, waarin de huidige binnenlandse spanningen onder één dak geconcentreerd zouden worden, of een regering, die geleid zou worden door een der emigranten, die thans in Parijs de kans verbeiden, maar die minstens zo autoritair zou moeten handelen om opgewassen te zijn tegen wat nu eenmaal een verzenstrek van elk Zuidvietnaams bestuur is: de intrige en de corruptie. De Verenigde Staten hebben derhalve besloten zolang mogelijk „met Diem samen te leven, in de hoop dat zij hem langs de diplomatieke weg kunnen bewegen tot de gewenste hervormingen“. (Walter Lippmann).

DIE hervormingen worden door de Verenigde Staten momenteel echter hoofdzakelijk om hun propagandistische waarde voorgestaan. want voorlopig bestaat er niet de minste kans dat de regering eraan zal voldoen. Zij staat op het standpunt, dat president Kennedy slecht ingelicht is. Daarenboven is zij sedert de herhalde Amerikaanse menken sedert 1961, om zich wat meer populair te maken, immuun geworden voor waarschuwingen van deze aard. Indien men haar reacties geloven mag, is haar machtspositie niet geringer geworden. Het Leger, en dit is haar ruggegraat, zweert haar onveranderd trouw.

DE WERELD VANDAAG

Dit zou waarschijnlijk niet zo zijn, indien Washington zijn steun aan de Diem-regering introk, en wanneer dissidenteofficiëren, die op een staatsgreep zinnen, het leger ervan konden overtuigen, dat zij alsdan op de steun van Washington konden rekenen. De „trouw-aan-Diem-verklaring“ van Kennedy ontmoette derhalve degenen, die aan een militaire staatsgreep denken. Anderzijds versterkt de waarschuwing, welke hij hieraan koppelde, „zich van de volksgunst te verzekeren“, het verzet. En dit verzet wilt nog meer bijval buiten de Verenigde Staten, vooral waar het aanvaard wordt als een rechtmatige reactie tegen de zogenaamde onderdrukking van de boeddhisten. Zo wil in eerste instantie de gehele boeddhistische wereld op een conferentie bijeenkomen om maatregelen tegen de Diem-regering te beramen, een plan, dat Saigon slechts kan verhard in zijn houding, ware het alleen maar omdat ook Peking er in monnikspij zou verschijnen. Zo heeft verder de 56 landen tellende Afro-Aziatische groep van de Verenigde Naties bij monde van Sierra Leone prioriteit gevraagd voor een debat over de Vietnamese kwestie, terstond na de opening van het nieuwe zittingsjaar van de Algemene Vergadering, die plaats heeft op 17 dezer.

Deze groep wil het Diem-bewind aanklagen wegens „de verkrachting van de rechten van de mens“. Het ligt voor de hand dat de politieke clan van boeddhisten in Zuid-Vietnam proberen zal deze aanklacht kracht bij te zetten door de indrukwekkende zelfverbranding. Minstens dertig monniken zouden klaar staan om van zichzelf fakkel te maken, die het onrecht moeten belichten. Een en ander duidt erop dat de vuurproef voor de regering-Diem nog moef komen.